

# ŽIADOSŤ O FINANCOVANIE PRE PODNIKATEĽSKÉ SUBJEKTY

## Základné údaje poskytnuté žiadateľom:

**Obchodné meno:** Prešovská univerzita v Prešove  
**IČO:** 17070775 **DIČ:** 2020980082 **IČ DPH:** SK2020980082  
**Adresa sídla:** Ul. 17. novembra 15, Prešov **PSČ:** 080 01  
**Koncový užívateľ výhod:** Nie

## Predmet financovania:

**Názov predmetu:** OPEL INSIGNIA 2,0 AT6 4x4 Cosmo  
**Druh predmetu:** osobný automobil  
**Stav predmetu:** nový  
**Popis predmetu:**  
rok výroby: 2016 **VIN:** W0LGT6E1XG1068562  
objem motora v cm3: 1998 **výkon v kW:** 125  
farba: strieborná metalíza **počet najazdených km:** -----  
audio súprava: -----

**Obstarávacía cena v EUR bez DPH: 27 666,67** **DPH: 5 533,33** **Predajná cena spolu: 33 200,00**

Obchodný názov: [Prešovská univerzita v Prešove](#)

## Informácia o spracúvaní údajov v Nebankovom registri klientskych informácií

Združenie Non-Banking Credit Bureau, záujmové združenie právnických osôb, so sídlom Cintorínska 21, Bratislava (ďalej len „Združenie“), je prevádzkovateľom informačného systému Nebankový register klientskych informácií (ďalej len „Register“), v ktorom sú s použitím automatizovaných prostriedkov spracúvania spracúvané údaje právnických osôb, ktoré požiadali o poskytnutie služby, ako aj tých, ktoré uzavreli zmluvný vzťah so spoločnosťami (ďalej len „tretie strany“) uvedenými na [www.nbc.sk](#), prípadne v obchodných priestoroch a u oprávnených osôb tretích strán, vrátane osobných údajov fyzických osôb zastupujúcich tieto právnické osoby, osobné údaje fyzických osôb, ktoré požiadali o poskytnutie služby tretej strany a fyzické osoby, ktoré uzavreli zmluvný vzťah s tretími stranami (ďalej len „dotknuté osoby“), a to v rozsahu identifikačných údajov uvedených žiadosťou a v zmluve, údajov týkajúcich sa záväzkových vzťahov medzi dotknutými osobami a tretími stranami a údajov o plnení záväzkov dotknutých osôb vyplývajúcich z týchto vzťahov za účelom ich ďalšieho poskytovania vyššie uvedeným tretím stranám s cieľom ich overovania v „Registri“ týmito tretími stranami z dôvodu ochrany svojich oprávnených hospodárskych záujmov, predchádzaniu úverovým podvodom, ako aj snahy zabrániť vzniku prípadných nevymožiteľných pohľadávok zo záväzkových vzťahov s dotknutými osobami, s možnosťou rozhodnúť sa o ich spracúvaní podaním žiadosti, uzavretím zmluvného vzťahu a podpísaním súhlasu so spracúvaním svojich osobných údajov v Registri. Osobné údaje dotknutých osôb sú ďalej spracúvané spoločnosťami CRIF – Slovak Credit Bureau, s.r.o., so sídlom Malý trh 2/A, 811 08 Bratislava, Slovenská republika a CRIF S.p.a. so sídlom Via M.Fantin 1-3, 40131 Bologna, Talianska republika ako sprostredkovateľmi na vyššie uvedený účel.

Podpisom tejto žiadosti beriem na vedomie, že prevádzkovateľ Nebankového registra klientskych informácií („NRKI“), Non-Banking Credit Bureau, záujmové združenie právnických osôb, so sídlom Cintorínska 21, Bratislava prostredníctvom prevádzkovateľa Spoločného registra bankových informácií („SRBI“), spoločnosti Slovak Banking Credit Bureau, s.r.o, so sídlom Malý trh 2/A, Bratislava, poskytne užívateľom SRBI všetky údaje o leasingových zmluvách, všetkých úveroch a zárukách, ktoré mi boli poskytnuté [ČSOB Leasing, a.s.](#) údaje o pohľadávkach a údaje o predmetoch leasingu a zabezpečeniach, ktoré má voči mne [ČSOB Leasing, a.s.](#) z poskytnutých leasingov, úverov a záruk, údaje o splácaní mojich záväzkov z poskytnutých leasingov, úverov a záruk, údaje o predmetoch zabezpečenia leasingu, ktoré poskytujem za splácanie leasingov, úverov a záruk o mojej bonite a dôveryhodnosti z hľadiska splácania mojich záväzkov, a to vrátane údajov získaných [ČSOB Leasing, a.s.](#) v priebehu rokovania o uzavretí tohto obchodu a údajov či bol obchod uzavretý alebo nie, a ďalších údajov uvedených v žiadosti a iných dokumentoch, ktoré boli [ČSOB Leasing, a.s.](#) predložené v súvislosti so žiadosťou, ktoré sú predmetom ochrany v zmysle zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov. Účelom tohto poskytnutia údajov je výmena informácií medzi užívateľmi NRKI, ktorými sú iné nebankové veriteľské subjekty a užívateľmi SRBI, ktorými sú banky a pobočky zahraničných bánk, o bonite, platobnej disciplíne a dôveryhodnosti klientov užívateľov NRKI a klientov užívateľov SRBI, pre účely prípravy, uzatvárania, vykonávania a kontroly obchodov s klientmi, na účely ochrany hospodárskych záujmov užívateľov NRKI a užívateľov SRBI, ako aj prevencie úverových podvodov.

Zároveň týmto beriem na vedomie, aby za rovnakých podmienok boli [ČSOB Leasing, a.s.](#) poskytnuté údaje o mojej bonite, platobnej disciplíne a dôveryhodnosti z informačného systému SRBI, na účely prípravy, uzatvárania, vykonávania a kontroly obchodov s klientmi, na účely ochrany [ČSOB Leasing, a.s.](#), ako aj prevencie úverových podvodov.

Meno, priezvisko a funkcia žiadateľa [prof. PhDr. Peter Kónya, PhD., štátatúrny zástupca, r.č.: 6608207067](#)

-----  
pečiatka a podpis oprávnenej osoby

Bratislava, dňa:

[Totožnosť konajúcej osoby na základe č. OP/pasu ST222317 overil v mene ČSOB Leasing, a.s. Slavomír Telepák](#)

## Kontaktná adresa:

[ČSOB Leasing, a.s., Panónska cesta 11, 85201 Bratislava, tel. č.: 026820 2111, \[www.csobleasing.sk\]\(#\), fax: 02/63815 248, e-mail: \[info@csobleasing.sk\]\(#\)](#)

(ďalej len „zmluva“)

uzatvorená medzi stranami:

**ČSOB Leasing, a.s.**

Panónska cesta 11, 852 01 Bratislava

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 1220/B

IČO: 35704713

Bankové spojenie: ČSOB, a.s.

(ďalej len "ČSOB Leasing, a.s.")

IČ DPH: SK2020264818

IBAN: SK35 7500 0080 1002 0233 1203

a

**Prešovská univerzita v Prešove**

Ul. 17. novembra 15 080 01 Prešov

Registrácia: Okresný úrad Prešov, Číslo živnostenského registra: 750-29053

IČO: 17070775

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

(ďalej len "leasingový nájomca")

IČ DPH: SK2020980082

IBAN: SK15 8180 0000 0070 0006 6503

Predmet leasingu (ďalej len "PL"): **nové osobné vozidlo**  
Značka a model: **OPEL INSIGNIA 2,0 AT6 4x4 Cosmo**  
VIN: **W0LGT6E1XG1068562**  
Dodávateľ PL: **PK AUTO, spol. s r.o. Duklianska 23 08001 Prešov**  
Predbežný termín dodania PL: **07.03.2016**  
Doba finančného prenájmu: **48 mesiacov od dátumu prevzatia predmetu leasingu leasingovým nájomcom**  
Počet splátok/periodicita: **48 splátok/mesačne**

Predbežný prehľad	Mena	Cena bez DPH	DPH	Cena s DPH
Predbežná vstupná cena PL (istina)	EUR	27 666,67	5 533,33	33 200,00
v tom 1. zvýšená splátka	EUR	5 533,33	1 106,67	6 640,00
v tom kúpna cena	EUR	0,00	0,00	0,00
<b>Financovaná suma</b>	EUR	<b>22 133,34</b>	<b>4 426,66</b>	<b>26 560,00</b>
<b>Hodnota riadnej splátky</b>	EUR	<b>519,16</b>	<b>103,83</b>	<b>622,99</b>
Hodnota poistného	EUR	91,69		91,69
Spracovateľský poplatok celkom	EUR	0,00	0,00	0,00
Poplatok za prevod vlastníctva	EUR	8,33	1,67	10,00

Definitívne hodnoty budú uvedené na Dohode o platbách nájomného, ktorá bude leasingovému nájomcovi doručená poštou po prevzatí PL.

Neoddeliteľnou súčasťou LZ, sú Všeobecné zmluvné podmienky finančného leasingu, ktoré upravujú vzťahy medzi zmluvnými stranami v súlade s ustanoveniami § 273 Obchodného zákonníka a [Dohoda o platbách nájomného](#).

**ČSOB Leasing, a.s.** súčasne udeľuje nájomcovi plnú moc podľa Všeobecných zmluvných podmienok finančného leasingu, najmä na zastupovanie pri:

- vybavovaní colných záležitostí pri PL dovážaných zo zahraničia,
- prevzatí PL od dodávateľa na území Slovenskej republiky, jeho uvedení do prevádzky, a pri dopravnej technike aj pri prihlásení do evidencie príslušného Dopravného inšpektorátu Polície SR,
- uplatňovaní nárokov zo závad PL, vrátane zastupovania pred súdmi a rozhodovacími orgánmi, okrem odstúpenia od kúpnej zmluvy,
- uzatvorenia poistenia v rozsahu Všeobecných zmluvných podmienok finančného leasingu,
- vybavovaní prípadných poistných udalostí.

Preukazom plnej moci je táto zmluva.

Leasingový nájomca splnomocňuje **ČSOB Leasing, a.s.** na vykonanie všetkých právnych krokov v prípadoch definovaných Všeobecnými zmluvnými podmienkami finančného leasingu a pri dopravnej technike aj na odhlásenie PL z evidencie príslušného Dopravného inšpektorátu Polície SR.

Ostatné ustanovenia VZP zostávajú nezmenené.

## Záverečné ustanovenia

Akkoľvek spory medzi zmluvnými stranami vyplývajúce zo zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú riešiť v prvom rade vzájomnou dohodou alebo formou mediácie. V prípade, ak do 14 dní odo dňa začatia vzájomných rokovaní nedospejú k vzájomnej dohode, ktorákoľvek z nich je oprávnená obrátiť sa na príslušný súd.

Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorého každá zmluvná strana dostane jeden. Každý rovnopis má právnu silu originálu.

Túto zmluvu možno meniť a dopĺňať len písomne a len so súhlasom oboch zmluvných strán.

Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že táto zmluva bola napísaná na základe ich pravej, slobodnej a vážnej vôle a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

Prílohy: Protokol o prevzatí PL

Bratislava, dňa 07.03.2016

Meno osoby, oprávnenej podpísať zmluvu:

Slavomír Telepák

---

PK AUTO, spol. s r.o.

ČSOB Leasing, a.s. zastúpený na základe plnomocenstva

Bratislava, dňa 07.03.2016

Meno osoby, oprávnenej podpísať zmluvu:

prof. PhDr. Peter Kónya, PhD., štatutárny zástupca, r.č.:  
6608207067

---

Prešovská univerzita v Prešove

Totožnosť konajúcej osoby na základe č. OP/pasu ST222317 overil v mene ČSOB Leasing, a.s.  
Slavomír Telepák

**Dodatok  
k zmluve č. LZF/16/51113**

uzatvorený medzi zmluvnými stranami

**ČSOB Leasing, a.s.**

Panónska cesta 11, 852 01 Bratislava

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 1220/B

IČO: 35704713

Bankové spojenie: ČSOB, a.s.

(ďalej len "ČSOB Leasing, a.s.")

IČ DPH: SK2020264818

IBAN: SK35 7500 0080 1002 0233 1203

**a**

**Prešovská univerzita v Prešove**

Ul. 17. novembra 15 080 01 Prešov

Registrácia: Okresný úrad Prešov, Číslo živnostenského registra: 750-29053

IČO: 17070775

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

(ďalej len "leasingový nájomca")

IČ DPH: SK2020980082

IBAN: SK15 8180 0000 0070 0006 6503

**Článok I**

**Predmet dodatku**

1. Predmetom tohto dodatku je dohoda medzi **ČSOB Leasing, a.s.** a **leasingovým nájomcom** na odchylných ustanoveniach od **Leasingovej zmluvy č. LZF/16/51113** (ďalej len „zmluva“) a **Všeobecných zmluvných podmienok** pre dopravnú techniku k zmluve („ďalej len „VZP“).
2. Dôvodom odchylných ustanovení v zmluve a VZP v oblasti poistenia je poskytnutie osobitnej poistnej sadzby výhodnej pre **leasingového nájomcu**, čo si vyžaduje osobitný dohľad na plnenie podmienok podľa poistnej zmluvy, najmä platenie poistného.

**Článok II**

**Poistenie**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že dlžník je povinný dojednať poistenie predmetu financovania prostredníctvom spoločnosti **ČSOB Leasing poisťovací maklér, s.r.o.**, s poistným plateným v rámci splátok nájomného.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že takto dojednané poistenie bude trvať až do úplného splatenia splátok nájomného bez možnosti zmeny poistenia na individuálne poistenie predmetu financovania.

**III**

**Záverečné ustanovenia**

1. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán.
2. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane po jednom.
3. Zmluvné strany sa s obsahom dodatku zoznámili, bez výhrad s ním súhlasia a na dôkaz toho potvrdzujú dodatok svojimi podpismi.

Bratislava, dňa 07.03.2016

Bratislava, dňa 07.03.2016

Meno osoby, oprávnenej podpísať dodatok k zmluve:

Meno osoby, oprávnenej podpísať dodatok k zmluve:

Slavomír Telepák

prof. PhDr. Peter Kónya, PhD., štatutárny zástupca, r.č.:  
6608207067

PK AUTO, spol. s r.o.  
ČSOB Leasing, a.s. zastúpený na základe plnomocenstva

Prešovská univerzita v Prešove

Totožnosť konajúcej osoby na základe č. OP/pasu ST222317 overil v mene  
ČSOB Leasing, a.s. Slavomír Telepák

Predmet zmluvy: **nové osobné vozidlo**  
 Názov predmetu: **OPEL INSIGNIA 2,0 AT6 4x4 Cosmo**

Prehľad platieb:	Dátum splatnosti	Na úhradu celkom v EUR	Číslo účtu IBAN	Symbole	Faktúra
1. zvýšená splátka	07.03.2016	6 640,00	Zaplatené u dodávateľa	VS (referencia platiteľa): 1651113390	Faktúra na 1. zvýšenú splátku bude doručená poštou po prevzatí predmetu
spracovateľský poplatok	-	0,00	SK35 7500 0080 1002 0233 1203 SWIFT: CEKOSKĀX	-	-
1. splátka s poistným	*06.04.2016	714,68	SK35 7500 0080 1002 0233 1203 SWIFT: CEKOSKĀX	VS (referencia platiteľa): 1651113	Dohoda o platbách nájomného bude doručená poštou po prevzatí predmetu
ďalšie mesačné splátky s poistným	* vždy k 6. dňu v príslušnom mesiaci	714,68	SK35 7500 0080 1002 0233 1203 SWIFT: CEKOSKĀX	VS (referencia platiteľa): 1651113	Dohoda o platbách nájomného bude doručená poštou po prevzatí predmetu

Vysvetlivky VS : variabilný symbol (referencia platiteľa)

\*Dátum splatnosti a presná hodnota splátok budú uvedené na Dohode o platbách nájomného (ktorá je faktúrou), ktorá bude doručená po prevzatí predmetu.

Jednotlivé splátky uhrádzajte, prosím, ku dňu dodania služby, ktorým je dátum splatnosti, najskôr však v prvý deň mesiaca, v ktorom je príslušná splátka splatná.

Do kontrolného výkazu DPH ku každej splátke uvádzajte, prosím, ako poradové číslo faktúry (dohody o platbách nájomného) 7-miestny variabilný symbol = číslo zmluvy bez písmen a lomítok. Pri ostatných faktúrach do Kontrolného výkazu uveďte 10-miestne poradové číslo faktúry.

Doklady môžete doručiť do 5 dní osobne alebo poštou na adresu:

ČSOB Leasing, a.s., tím Centrálného spracovania zmlúv, Panónska cesta 11, 85201 Bratislava

Aktualizovaný sadzobník poplatkov za poskytované služby nájdete na [www.csobleasing.sk](http://www.csobleasing.sk).

Bratislava, dňa: 03.03.2016

Vystavil: **Meľníková Oľga**, tel.: 02/68202 114

**Prístup na zákaznícky portál ČSOB Leasing, a.s.:**

Nový zákaznícky portál je prístupný na adrese: [www.csobleasing.sk/zakaznik](http://www.csobleasing.sk/zakaznik)

Vaše prístupové údaje sú:

**Užívateľské meno:** presovska001

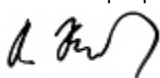

**Heslo:** 6975874747

**Pri prvom prihlásení si zmeňte heslo a aktualizujte mailovú adresu.**

Slavomír Telepák

PK AUTO, spol. s r.o.

ČSOB Leasing, a.s. zastúpený na základe plnomocenstva

Potvrdenie o poistení zodpovednosti č. 1651113	Druh motorového vozidla: A-OSOBNÝ AUTOMOBIL	VIN (č. karosérie/podvozku): W0LGT6E1XG1068562
Držiteľ motorového vozidla/vlastník motorového vozidla: Prešovská univerzita v Prešove  Rodné číslo/IČO: 17070775  Miesto trvalého pobytu alebo dlhodobého pobytu/sídlo: Ul. 17. novembra 15, 08001 Prešov	Továrenská značka, typ: OPEL INSIGNIA 2,0 AT6 4x4 Cosmo  Séria a číslo technického preukazu vozidla, technického osvedčenia vozidla alebo obdobného preukazu:	Evidenčné číslo:  Odtlačok pečiatky poisťovateľa:
Obchodné meno poisťovateľa: UNIQA poisťovňa, a.s.  Sídlo: Lazaretská 15, 82007 Bratislava	Dátum vystavenia potvrdenia a podpis oprávnenej osoby: 03.03.2016 	 poisťovňa, a.s.
Doba platnosti poistenia zodpovednosti: 07.03.2016 - 07.07.2016		

**Poist'ovateľ**

**UNIQA poisťovňa, a.s., Lazaretská 15, 82007 Bratislava, Slovenská republika**

IČO: 00653501, IČ DPH: SK7020000229, Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava, vložka č. 843/B

**Poistník / Poistený**

Priezvisko/obchodné meno	Prešovská univerzita v Prešove				
Meno		Titul			
Trvalý pobyt/sídlo	Ul. 17. novembra 15		Telefón	+421918995120	
Obec	Prešov	PSC	08001	e-mail	
RČ/IČO	IČO: 17070775	IČ DPH	SK2020980082	Platiteľ DPH	Platiteľ DPH

**Druh vozidla**

Továrenská značka	OPEL	Typ vozidla	INSIGNIA	Rok výroby	2016
VIN	W0LGT6E1XG1068562	Séria a č. OEV		Zdvihový objem v cm <sup>3</sup>	1998
EČV		Celková hmotnosť v kg	2 305	Výkon motora v kW	125
Kategória vozidla	osobný automobil	Účel použitia		Počet sedadiel	
Druh vozidla zo sadzobníka PZP		Farba	strieborná metalíza		
Zabezpečovacie zariadenia	<input type="checkbox"/> imobilizér <input type="checkbox"/> mechanické zabezpečenie <input type="checkbox"/> alarm s blokováním funkcií <input type="checkbox"/> satelitné zabezpečenie				

**Návrh poisťovej zmluvy pre havarijné poistenie motorového vozidla číslo:** 1651113

Riziko	havária, živel, odcudzenie, vandalizmus, náhr. vozidlo + riziká vo VPP, odd. II, čl. 2 a-i		
Spoluúčasť	autor. servis Opel 0% min. 0 EUR, iné 5% min. 165 EUR	Územná platnosť	Európa
Prirážka	0,00	Zlava	0,00
Normohodina	v autorizovanom servise bez obmedzenia, inak do 50 € bez DPH		

**Poisťná suma, poisťné**

Poisťná suma	40 900,00 €	Sadzba v %	2,69
Ročné poisťné	1 100,21 €	Mesačné poisťné	91,68 €
Začiatok poisťovania	deň prevzatia uvedený v protokole o prevzatí predmetu financovania*	Poisťovanie sa dojednáva na dobu neurčitú	

Poistník súhlasí s vinkulovaním poisťného plnenia po dobu trvania zmluvy č. **LZF/16/51113** v prospech **ČSOB Leasing, a.s.** a žiada poisťovateľa, aby tak učinil.

Pre toto poistenie platia Všeobecné poisťné podmienky pre poistenie KASKO, Osobitné dojednanie pre poistenie motorových vozidiel financovaných **ČSOB Leasing, a.s.**, Asistenčné služby k poisteniu motorových vozidiel, ktoré tvoria súčasť tohto návrhu poisťovej zmluvy. \*Protokol o prevzatí predmetu financovania je súčasťou návrhu poisťovej zmluvy.

**Doplňkové poistenia:**

**Poisťovanie čelného skla**

Sadzba v %	Poisťná suma:	Spoluúčasť:	Mesačné poisťné čelné sklo:	Ročné poisťné čelné sklo:
------------	---------------	-------------	-----------------------------	---------------------------

**Náhradné vozidlo**

Počet dní:	Poisťná suma:	Spoluúčasť:	Mesačné poisťné náhradné vozidlo:	Ročné poisťné náhradné vozidlo:
------------	---------------	-------------	-----------------------------------	---------------------------------

**Úrazové poistenie prepravovaných osôb**

Počet sedadiel:					
Násobok základných poisťných súm (PS):	Mesačné poisťné prepravované osoby:	Ročné poisťné prepravované osoby:			

<b>Poistenie batožiny</b>									
Násobok základných poistných súm (PS):		Základná poistná suma:		Spoluúčasť:		Mesačné poistné batožina:		Ročné poistné batožina:	
Začiatok poistenia					Mesačné poistné spolu (havarijné a doplnkové poistenie)	91,68 €	Ročné poistné spolu (havarijné a doplnkové poistenie)	1 100,21 €	
Pre toto poistenie platia Všeobecné poistné podmienky pre poistenie KASKO, Osobitné dojednanie pre poistenie motorových vozidiel financovaných ČSOB Leasing, a.s. , Asistenčné služby k poisteniu motorových vozidiel, ktoré tvoria súčasť tohto návrhu poistnej zmluvy. *Protokol o prevzatí predmetu financovania je súčasťou návrhu poistnej zmluvy.									

<b>Návrh poistnej zmluvy pre povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla /PZP/ číslo:</b>			
			1651113
Štandard			
Limit poistného plnenia	5 000 000,00 €		Škoda na zdraví
	1 000 000,00 €		Vecná škoda
	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Ročné poistné		0,12 €	Mesačné poistné
			0,01 €
Začiatok poistenia	deň prevzatia uvedený v protokole o prevzatí predmetu financovania*	Poistenie sa dojednáva na dobu neurčitú	
Pre toto poistenie platia Všeobecné poistné podmienky pre poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla, Osobitné dojednanie pre poistenie motorových vozidiel financovaných ČSOB Leasing, a.s., Asistenčné služby k poisteniu motorových vozidiel, ktoré tvoria súčasť tohto návrhu poistnej zmluvy. *Protokol o prevzatí predmetu financovania je súčasťou návrhu poistnej zmluvy.			

<b>Doplnkové poistenie finančnej straty:</b>			
Poistná suma		Doba trvania PFS	
Poistenie náhrady spoluúčasti z havarijného poistenia pre prípad totálnej škody vrátane odcudzenia			zahrňuje
Ročné poistné		Mesačné poistné	
Začiatok poistenia			

Svojím podpisom potvrdzujem, že pred podpisom tohto návrhu som bol podrobne oboznámený s písomnými vyhotoveniami všeobecných poistných podmienok, zmluvných podmienok a formuláru o podmienkach uzavretia poistnej zmluvy podľa vzoru ustanoveného NBS (ďalej len „podmienky“), ktorými sa poistenie dojednané podľa tohto návrhu riadi, a súhlasím s nimi.

Svojím podpisom potvrdzujem pravdivosť všetkých údajov uvedených v návrhu a žiadam o uzatvorenie / zmenu poistenia v rozsahu tohto návrhu.

Zároveň beriem na vedomie, že VPP v písomnej forme sú k dispozícii na verejne dostupnej internetovej stránke poisťovateľa, [www.uniqa.sk](http://www.uniqa.sk).

Poistník/poistený svojím podpisom dáva plnú moc ČSOB Leasing poisťovací maklér, s.r.o. k zastupovaniu vo všetkých záležitostiach, týkajúcich sa a súvisiacich s poistením v tomto obchodnom prípade. Splnomocnenie nadobúda účinnosť dňom podpisu poistníkom/poisteným a splnomocneným a v čase platnosti tohto splnomocnenia sa poistník/poistený, ktorý toto splnomocnenie vydal, nezaväzuje uzatvárať poistné zmluvy výhradne prostredníctvom spoločnosti ČSOB Leasing poisťovací maklér, s.r.o. Toto splnomocnenie neopravňuje spoločnosť ČSOB Leasing poisťovací maklér, s.r.o. k uzatváraniu, resp. podpisovaniu poistnej zmluvy alebo jej výpovede v mene klienta, ktorý toto splnomocnenie vydal.

Vyhlasujem, že poistnú zmluvu uzatváram vo vlastnom mene a potvrdzujem, že všetky uvedené údaje sú pravdivé. Súhlasím s tým, aby moje osobné údaje boli spracúvané prevádzkovateľom UNIQA poisťovňa, a.s. a jeho zmluvnými partnermi na účely vykonávania poisťovacej činnosti a ďalších činností vymedzených zákonom č. 8/2008 Z.z. o poisťovníctve vrátane sprístupnenia osobných údajov tretím osobám v súvislosti so správou poistenia, likvidáciou poistných udalostí a zaisťovacím spoločnostiam na výkon zaisťovacej činnosti za podmienok podľa zákona č. 122/2013 Z.z., a vykonávanie marketingovej činnosti priamo prevádzkovateľom UNIQA poisťovňa, a.s. a jeho zmluvnými partnermi v súvislosti s poisťovacou činnosťou, a to po dobu nevyhnutne potrebnú na zabezpečenie práv a povinností vyplývajúcich z tohto zmluvného vzťahu a ďalej po dobu vyplývajúcu zo všeobecne záväzných právnych predpisov.

Vyhlasujem, že som bol v súlade so zákonom o ochrane osobných údajov poučený o svojich právach a o povinnostiach prevádzkovateľa UNIQA poisťovňa, a.s., najmä o jeho práve prístupu k osobným údajom a zodpovednosti za ich porušenie. Som si



vedomý, že som oprávnený vyššie uvedený súhlas odvolať, s tým, že jeho účinky nastanú okamihom vysporiadania všetkých záväzkov, vyplývajúcich z poistnej zmluvy.

Klient vyhlasuje, že pre uplatnenie zľavy resp. prirážky v súvislosti s jeho poistením zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla:

- nedošlo k škodovej udalosti za posledných 24 mesiacov, poisťovateľ priznáva zľavu (bonus) vo výške 5%
- došlo k výplate poistného plnenia za posledných 24 mesiacov, poisťovateľ uplatňuje prirážku (malus) vo výške 5%
- Doba bezškodového priebehu v mesiacoch .....

**Bratislava, 07.03.2016**

Slavomír Telepák

**Bratislava, 07.03.2016**

prof. PhDr. Peter Kónya, PhD., štatutárny zástupca, r.č.:  
6608207067

---

**PK AUTO, spol. s r.o.**  
**ČSOB Leasing, a.s. zastúpený na základe plnomocenstva**

**Prešovská univerzita v Prešove**

Totožnosť konajúcej osoby na základe č. OP/pasu ST222317  
overil v mene ČSOB Leasing, a.s. Slavomír Telepák

Dohoda o postúpení a započítaní pohľadávok k zmluve č. LZF/16/51113

ktorú podľa § 524 a nasl., § 580 a nasl. Občianskeho zákonníka a § 358 a nasl. Obchodného zákonníka  
uzatvorili nasledovní účastníci dohody:

**ČSOB Leasing, a.s.**

Panónska cesta 11, 852 01 Bratislava

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 1220/B

IČO: 35704713

Bankové spojenie: ČSOB, a.s.

(ďalej len "ČSOB Leasing, a.s.")

IČ DPH: SK2020264818

IBAN: SK35 7500 0080 1002 0233 1203

a

**PK AUTO, spol. s r.o.**

Duklianska 23, 080 01 Prešov

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Prešov, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 3265/P

IČO: 31733174

Bankové spojenie: ČSOB, a.s.

(ďalej len "Dodávateľ")

IČ DPH: SK2020521294

IBAN: SK09 7500 0000 0040 0032 7220

a

**Prešovská univerzita v Prešove**

Ul. 17. novembra 15, 08001 Prešov

Registrácia: Okresný úrad Prešov, Číslo živnostenského registra: 750-29053

IČO: 17070775

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

(ďalej len "leasingový nájomca")

IČ DPH: SK2020980082

IBAN: SK15 8180 0000 0070 0006 6503

za týchto podmienok:

**Článok I**

**Úvodné ustanovenia a popis pohľadávok**

1. ČSOB Leasing, a.s. má pohľadávku voči dodávateľovi z postúpenej pohľadávky faktúry č. 1003039022 zo Zmluvy o financovaní č. 13/09/04/09/305/FAK vo výške 24 832,75 EUR (ďalej len „pohľadávka 1“).
2. Leasingový nájomca si objednal u dodávateľa predmet zmluvy:  
Typ predmetu: OPEL INSIGNIA 2,0 AT6 4x4 Cosmo  
(ďalej len "PZ")
3. Leasingový nájomca zaplatil na základe objednávky uvedenej v odseku 2 tohto článku dodávateľovi zálohu za kúpnu cenu na PZ vo výške: 6 640,00 EUR (ďalej len „záloha“).
4. Objednávka uvedená v odseku 2 tohto článku bola platne zrušená a leasingovému nájomcovi tak vznikla pohľadávka voči dodávateľovi na zaplatenie/vrátenie zálohy vo výške: 6 640,00 EUR (ďalej len „pohľadávka 2“).
5. Účastníci dohody sa dohodli, že leasingový nájomca zabezpečí kúpu PZ od dodávateľa prostredníctvom finančného leasingu realizovaného ČSOB Leasing, a.s.
6. Leasingový nájomca uzatvoril s ČSOB Leasing, a.s. Leasingovú zmluvu č. LZF/16/51113, ktorej neoddeliteľnou súčasťou sú Všeobecné zmluvné podmienky finančného leasingu spoločnosti ČSOB Leasing, a.s., a na základe tejto zmluvy vznikla ČSOB Leasing, a.s. pohľadávka voči leasingovému nájomcovi na zaplatenie prvej zvýšenej splátky a spracovateľského poplatku a 1. riadnej splátky podľa predmetnej zmluvy vo výške 6 640,00 EUR (ďalej len „pohľadávka 3“).
7. Dodávateľ vystavil ČSOB Leasing, a.s. faktúru č.: ..... vo výške: 33 200,00 EUR na základe dodania PZ, čím dodávateľovi vznikla pohľadávka voči ČSOB Leasing, a.s. na zaplatenie kúpnej ceny vo výške: 33 200,00 EUR (ďalej len „pohľadávka 4“).
8. Účastníci dohody vyhlasujú, že všetky pohľadávky uvedené v tomto článku sú spôsobilé na započítanie podľa tejto zmluvy, a že takémuto započítaniu a vykonaniu predmetu tejto zmluvy nič nebráni.

**Článok II**

**Postúpenie pohľadávky medzi ČSOB Leasing, a.s. a leasingovým nájomcom**

1. Leasingový nájomca a ČSOB Leasing, a.s. sa dohodli, že na základe tejto zmluvy postupuje leasingový nájomca svoju pohľadávku 2 (článok I odsek 4 tejto zmluvy) na ČSOB Leasing, a.s. za odplatu vo výške pohľadávky 2.
2. Leasingový nájomca oboznámil ČSOB Leasing, a.s., že k pohľadávke 2 neprináleží žiadne príslušenstvo, čo dodávateľ svojím podpisom na tejto dohode potvrdzuje.

3. Leasingový nájomca zodpovedá spoločnosti ČSOB Leasing, a.s. ak:
  - a) sa ČSOB Leasing, a.s. nestane namiesto leasingového nájomcu veriteľom pohľadávky 2 podľa tejto dohody,
  - b) dodávateľ splnil leasingovému nájomcovi záväzok z pohľadávky 2 skôr, než bol povinný splniť ho ČSOB Leasing, a.s.,
  - c) pohľadávka 2 alebo jej časť zanikla započítaním nároku, ktorý mal dodávateľ voči leasingovému nájomcovi.
4. Leasingový nájomca prehlasuje, že neexistuje žiadny jeho záväzok spôsobilý na započítanie voči dodávateľovi. Dodávateľ prehlasuje, že neeviduje žiadnu pohľadávku voči leasingovému nájomcovi, spôsobilú na započítanie.

### Článok III

#### Započítanie pohľadávok medzi ČSOB Leasing, a.s. a leasingovým nájomcom

1. ČSOB Leasing, a.s. má voči leasingovému nájomcovi pohľadávku 3 (článok I odsek 6 tejto dohody) vo výške: 6 640,00 EUR.
2. Leasingový nájomca má voči ČSOB Leasing, a.s. pohľadávku na zaplatenie odplaty podľa článku II odsek 1 tejto dohody vo výške: 6 640,00 EUR.
3. Leasingový nájomca a ČSOB Leasing, a.s. sa dohodli, že ich vzájomné pohľadávky uvedené v odseku 1 a 2 tohto článku započítavajú ku dňu prevzatia PZ, kedy sa stali vzájomne započítateľnými vo výške, v ktorej sa vzájomne kryjú, čím zanikajú obe pohľadávky v celom rozsahu.

### Článok IV

#### Započítanie pohľadávok medzi ČSOB Leasing, a.s. a dodávateľom

1. ČSOB Leasing, a.s. má voči dodávateľovi pohľadávku 1 (článok I odsek 1 tejto dohody) vo výške: 24 832,75 EUR a pohľadávku 2 (článok I odsek 4 a článok II tejto dohody) vo výške: 6 640,00 EUR. Celková výška pohľadávky ČSOB Leasing, a.s. voči dodávateľovi je vo výške 31 472,75 EUR.
2. Dodávateľ má voči ČSOB Leasing, a.s. pohľadávku 4 (článok I odsek 7 tejto dohody) vo výške: 33 200,00 EUR.
3. Dodávateľ a ČSOB Leasing, a.s. sa dohodli, že ich vzájomné pohľadávky: pohľadávka 4 a pohľadávka 1 a pohľadávka 2 sa započítavajú nasledovne:
  - pohľadávka 4 (dodávateľa) sa započítava s pohľadávkou 2 (ČSOB Leasing, a.s.) ku dňu prevzatia PZ, kedy sa stali vzájomne započítateľnými vo výške, v ktorej sa vzájomne kryjú, čím zaniká pohľadávka 2 v plnej výške,
  - nezapočítaný zvyšok pohľadávky 4 (dodávateľa) sa započítava s pohľadávkou 1 (ČSOB Leasing, a.s.) ku dňu prevzatia PZ, kedy sa stali vzájomne započítateľnými vo výške, v ktorej sa vzájomne kryjú.
  - nezapočítaná a nevysporiadaná tak ostáva pohľadávka 4 dodávateľa voči ČSOB Leasing, a.s. vo výške: 1 727,25 EUR (ďalej len „pohľadávka dodávateľa“).

### Článok V

1. Táto dohoda nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu účastníkmi dohody.
2. Dohoda sa vyhotovuje v troch exemplároch s platnosťou originálu, z ktorých po jednom obdrží každý účastník dohody.
3. Účastníci tejto dohody prehlasujú, že všetky ich pohľadávky, ktoré sú predmetom tejto dohody považujú za plne vysporiadané s výnimkou pohľadávky dodávateľa
4. Účastníci dohody prehlasujú, že si ju pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, tieto vyjadrujú ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť.

Bratislava, dňa .....

Meno osoby, oprávnenej podpísať dohodu za dodávateľa:

Peter Kerul, konateľ, r.č.: 5402094335 .....

Meno osoby, oprávnenej podpísať dohodu za leasingového nájomcu:

prof. PhDr. Peter Kónya, PhD., štatutárny zástupca, r.č.: 6608207067 .....

Meno osoby, oprávnenej podpísať dohodu za ČSOB Leasing, a.s.:

Gabriela Maronová .....

Dodávateľ: PK AUTO, spol. s r.o., Duklianska 23, 08001 Prešov, IČO: 31733174

Predmet financovania (PF): nové osobné vozidlo

Značka a model: OPEL INSIGNIA 2,0 AT6 4x4 Cosmo

VIN: W0LGT6E1XG1068562

Rok výroby: 2016

Farba karosérie: strieborná metalíza

Zdvihový objem motora: 1998 cm3

Výkon motora: 125 kW

Preberajúci prevzal k vyššie uvedenému vozidlu Osvedčenie o evidencii číslo:

S vozidlom bolo odovzdané:

Audio súprava: áno/nie Značka: ..... Rok výroby: ..... Počet reproduktorov: .....

**Ďalšia výbava**

(označte výbavu, ktorá nie je obsiahnutá v základnej výbave vozidla)

hliníkové disky .....	<input type="checkbox"/>	mechanické zab. - pevné*).....	<input type="checkbox"/>	el. ovládanie okien .....	<input type="checkbox"/>
ochranné lišty .....	<input type="checkbox"/>	mechanické zab. - mobilné.....	<input type="checkbox"/>	výškovo nastaviteľný volant .....	<input type="checkbox"/>
ťažné zariadenie .....	<input type="checkbox"/>	imobilizér .....	<input type="checkbox"/>	el. ovládanie vonkajšieho zrkadla .....	<input type="checkbox"/>
kožené poťahy .....	<input type="checkbox"/>	alarm .....	<input type="checkbox"/>	el. vyhrievanie vonkajšieho zrkadla...	<input type="checkbox"/>
hmlovky .....	<input type="checkbox"/>	airbag vodiča .....	<input type="checkbox"/>	mechanická klimatizácia .....	<input type="checkbox"/>
xenónové svetlomety.....	<input type="checkbox"/>	airbag spolujazdca .....	<input type="checkbox"/>	elektronická klimatizácia .....	<input type="checkbox"/>
stierače svetlometov.....	<input type="checkbox"/>	bočný airbag.....	<input type="checkbox"/>	sada náhradných pneumatík.....	<input type="checkbox"/>
ostrekovače svetlomet. ....	<input type="checkbox"/>	posilňovač riadenia .....	<input type="checkbox"/>	servisná knižka.....	<input type="checkbox"/>
tónované sklá.....	<input type="checkbox"/>	ABS-protiblokovací systém... ..	<input type="checkbox"/>	ESP-stabilizátor vozidla.....	<input type="checkbox"/>
strešné okno .....	<input type="checkbox"/>	ASR-regul. prešmyku kolies....	<input type="checkbox"/>	centrálne uzamykanie .....	<input type="checkbox"/>
metalíza .....	<input type="checkbox"/>	EDS-el. uzáver diferenciálu.....	<input type="checkbox"/>	.....	<input type="checkbox"/>

\*) Označte, prosím, podčiarknutím typ mechanického zabezpečovacieho zariadenia trvale pripevneného k vozidlu Construct, Mult-Lock, Defend-Lock, resp. uveďte názov iného:.....

Iné.....

**Preberajúci vykonal** kontrolu vonkajšieho stavu a interiéru vozidla, kontrolu pohonných hmôt, mazadiel a ostatných kvapalín, činnosti motora, bŕzd, elektrického a elektronického zariadenia a ostatnej výbavy vrátane zámkov a kľúčov a VIN čísla.

**Preberajúci potvrdzuje**, že bol oboznámený s obsluhou vozidla, bol prítomný pri preberacej kontrole vozidla a skúšobnej jazde, že vozidlo preberá v nepoškodenom stave.

**Ak preberá vozidlo iná osoba ako štatutárny zástupca leasingového nájomcu** je potrebné priložiť plnú moc štatutárneho zástupcu na tento úkon.

V....., dňa .....

V....., dňa .....

Meno osoby, oprávnenej odovzdať vozidlo:

Meno osoby, oprávnenej prevziať vozidlo:

.....

.....

-----  
pečiatka a podpis

-----  
pečiatka a podpis

### Informácie o poisťovateľovi

1. Obchodné meno a právna forma poisťovateľa  
**UNIQA poisťovňa, a.s.**
2. Názov štátu, kde sa nachádza sídlo poisťovateľa a názov štátu, kde sa nachádza pobočka poisťovateľa, ktorá uzatvára poisťnú zmluvu  
**Slovenská republika**
3. Sídlo poisťovateľa a adresa umiestnenia pobočky poisťovateľa, ktorá uzatvára poisťnú zmluvu  
**Lazaretská 15, 820 07 Bratislava 27**

### Charakteristika poisťnej zmluvy

1. Názov poistenia alebo súboru poistení, ktoré môžu byť dojednané v poisťnej zmluve (poisťný produkt)  
**Auto & Voľnosť - KASKO**
2. Popis poistenia alebo súboru poistení, ktoré môžu byť dojednané v poisťnej zmluve (poisťný produkt), a to najmä:
  - a) poisťné riziká
    - podľa Všeobecných poisťných podmienok pre poistenie KASKO - 2010, Oddiel II Poistenie materiálnej škody:
      - článok 1 Predmet poistenia, bod 1
      - článok 2 Poisťné nebezpečia, bod 1, resp. Rozsah poisťných nebezpečí uvedený na návrhu poisťnej zmluvy
    - b) všeobecná charakteristika poisťného plnenia podľa Všeobecných poisťných podmienok pre poistenie KASKO - 2010, Oddiel II Poistenie materiálnej škody, článok 4 Rozsah poisťného plnenia.
    - c) ďalšie výhody, ktoré môžu byť poisťnou zmluvou dojednané
      - doplnkové poistenia podľa Všeobecných poisťných podmienok pre poistenie KASKO - 2010, Oddiel II Poistenie materiálnej škody
        - článok 1 Predmet poistenia, bod 3,
        - článok 6 doplnkové poistenia
      - asistenčné služby UNIQA ASSISTANCE pre osobné a nákladné vozidlá s celkovou hmotnosťou do 3 500 kg vrátane. Platí na území Slovenskej republiky a krajín definovaných v letáku UNIQA Assistance
    - d) podmienky, za ktorých nevzniká poisťovateľovi povinnosť poskytnúť poisťné plnenie alebo je poisťovateľ oprávnený poisťné plnenie znížiť
      - podľa Všeobecných poisťných podmienok pre poistenie KASKO - 2010,
        - Oddiel I Všeobecné ustanovenia:
          - článok 7 Práva a povinnosti poisťníka, poisteného a poisťiteľa, bod 3 Práva a povinnosti poisťiteľa, písmeno c), d) a g)
          - článok 8 Všeobecné výluky z poistenia
        - Oddiel II Poistenie materiálnej škody:
          - článok 2 Poistené nebezpečia, bod 2
          - článok 4 Rozsah poisťného plnenia, bod 2, bod 3 písmeno a), bod 4, 5, 6, 7, 8, 12
          - článok 6 Doplnkové poistenia, bod 2 písmeno d) a e), bod 3 písmeno f), g), h), bod 4 písmeno c), d), e)
3. Informácia o dôsledkoch nezaplatenia poisťného  
V prípade, ak poisťník nezaplatí poisťné za prvé poisťné

obdobie alebo jednorazové poisťné v lehote do troch mesiacov od jeho splatnosti, poisťná zmluva zanikne. Poisťná zmluva tiež zanikne, ak poisťné za ďalšie poisťné obdobie nebude zaplatené do jedného mesiaca odo dňa doručenia výzvy poisťovateľa na jeho zaplatenie. To isté platí, ak bola zaplatená len časť poisťného. V prípade omeškania s úhradou poisťného alebo zániku poistenia pre jeho nezaplatenie vznikne poisťovateľovi okrem nároku na dlžné poisťné tiež nárok na úroky z omeškania.

4. **Doplnkové administratívne služby, ktorých spoplatnenie nie je zahrnuté v poisťnom, poplatky s nimi spojené a spôsob sprístupňovania informácií o ich zmene**

Tento bod sa vzhľadom k obsahu poistenia KASKO na toto poistenie nevzťahuje.

5. **Upozornenie na ustanovenia poisťnej zmluvy, ktoré umožnia poisťovateľovi vykonávať zmeny poisťnej zmluvy bez súhlasu druhej zmluvnej strany**

- podľa Všeobecných poisťných podmienok pre poistenie KASKO - 2010, Oddiel I Všeobecné ustanovenia, článok 5 Poisťné, bod 10

6. **Podmienky odstúpenia od poisťnej zmluvy a vypovedania poisťnej zmluvy**

- podľa Všeobecných poisťných podmienok pre poistenie KASKO - 2010, Oddiel I Všeobecné ustanovenia, článok 4 Zánik poistenia a výpovedné lehoty

7. **Pri poistení, kde výška poisťného plnenia závisí priamo od hodnoty podielov nadobudnutých investovaním alebo od indexu akcií alebo iného trhového indexu, informácie o investičnom riziku, o dôsledkoch predčasného zániku poistenia, druhu a výške poplatkov, periodicite výpisu o stave poistenia a spôsobe sprístupňovania informácií o aktuálnej cene podielových jednotiek jednotlivých fondov**  
Tento bod sa vzhľadom k obsahu poistenia KASKO na toto poistenie nevzťahuje.

8. **Spôsob vybavovania sťažností**

- Sťažnosť je možné podať písomne na adresu: UNIQA poisťovňa, a.s., Lazaretská 15, 820 07 Bratislava 27, resp. na ktoromkoľvek obchodnom mieste UNIQA.
- Manažér sťažností, podľa potreby aj v spolupráci s vedúcim zamestnancom kontroly sprostredkovania poistenia, zabezpečuje vybavenie každej sťažnosti v súlade s ustanoveniami §26 ods. 5 Zákona č. 186 / 2009 Z.z., t.j. do 30, resp. 60 dní odo dňa doručenia sťažnosti, písomným upovedomením klienta o spôsobe vybavenia jeho sťažnosti.

9. **Ďalšie podmienky uzavretia poisťnej zmluvy**

Ďalšie podmienky uzavretia poisťnej zmluvy sú uvedené v príslušných Všeobecných poisťných podmienkach (VPP), zmluvných dojednaniach (ZD) alebo klauzulách, resp. sú písomne dohodnuté v časti – Ďalšie dojednania v návrhu poisťnej zmluvy.

### Upozornenie pre poisťníka

Informácie uvedené v tomto formulári neobsahujú úplný rozsah práv a povinností, ktorý poisťníkovi vyplýva z uzavretia poisťnej zmluvy a nenahrádzajú informačné povinnosti ustanovené všeobecne záväznými právnymi predpismi pri predaji alebo sprostredkovaní poisťných produktov.

**Osobitné dojednania pre poistenie motorových vozidiel financovaných ČSOB Leasing, a.s. – OPEL POISTENIE**  
**Platnosť od: 16.03.2015**

**Článok 1**  
**Všeobecná časť**

1. Tieto zmluvné dojednania sa vzťahujú na vozidlá financované spoločnosťou ČSOB Leasing, a.s., so sídlom Panónska cesta 11, 852 01 Bratislava, IČO: 35704713 ďalej len „ČSOBL“) a poistené v UNIQA poisťovňa, a.s. , so sídlom Lazaretská ul. 15, 820 07 Bratislava, IČO: 00 653 501, (ďalej len „poisťovateľ“), prostredníctvom sprostredkovateľa - nevýhradného samostatného finančného agenta ČSOB Leasing poisťovací maklér s.r.o., IČO: 35887222, so sídlom Bratislava (ďalej len „ČSOBL PM“).

2. Tieto zmluvné dojednania sú spoločne s ustanoveniami Občianskeho zákonníka, Všeobecnými poistnými podmienkami pre poistenie Kasko – 2010, Všeobecnými poistnými podmienkami pre doplnkové poistenie finančnej straty – GAP k havarijnému poisteniu KASKO (ak je poistenie dohodnuté v poistnej zmluve, neoddeliteľnou súčasťou poistnej zmluvy pre havarijne poistenie motorových vozidiel (ďalej len „havarijné poistenie“) a taktiež spolu s príslušnými ustanoveniami zákona č. 381/2001 Z. z. o povinnom zmluvnom poistení zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla a o zmene a doplnení niektorých zákonov a Všeobecnými poistnými podmienkami pre poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla neoddeliteľnou súčasťou poistnej zmluvy pre poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla (ďalej len „poistenie zodpovednosti za škodu“).

**Článok 2**  
**Vznik poistenia, doba trvania poistenia**

1. Poistenie zodpovednosti za škodu sa uzatvára písomnou zmluvou medzi dlžníkom/ kupujúcim/nájomcom (ďalej len klient) /ako poistníkom a poisteným/ a poisťovateľom. Havarijné poistenie sa uzatvára taktiež na základe písomnej poistnej zmluvy medzi poisťovateľom a klientom, ktorý je poistníkom ako aj poisteným zároveň. Poistenie začína dňom prevzatia vozidla.

2. Havarijné poistenie a poistenie zodpovednosti za škodu sa dojednáva na dobu neurčitú k motorovému vozidlu, ktoré je predmetom poistenia, pričom bod 3 tohto článku týmto nie je dotknutý. Havarijné poistenie a poistenie zodpovednosti za škodu sa dojednáva s poistným obdobím jeden technický rok. V prípade havarijného poistenia sa odchylné od oddielu I, čl.5 Všeobecných poistných podmienok pre poistenie Kasko - 2010 dojednáva, že systém bonus/malus sa uplatňovať nebude.

Pri vstupe do poistenia zodpovednosti za škodu bude klientovi u ktorého nedošlo k škodovej udalosti za posledných 24 mesiacov poskytnutá zľava(bonus) 5% zo základného ročného poistného, pre klienta u ktorého došlo k výplate poistného plnenia za posledných 24 mesiacov sa uplatní 5% prirážka (malus). V prípade poistenia zodpovednosti za škodu je poisťovateľ oprávnený následne uplatňovať bonus/malus uvedený vo Všeobecných poistných podmienok pre poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla až po zániku zmluvy o financovaní motorového vozidla uzavretej medzi spoločnosťou ČSOB Leasing s klientom. Poistený klient ostáva evidovaný v systéme poisťovateľa.

3. Odchylné od oddielu I, čl. 4 Všeobecných poistných podmienok pre poistenie Kasko – 2010 a Článku 11 Všeobecných poistných podmienok pre poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla 2009/1sa dojednáva zánik havarijného poistenia nasledovne:

a) Poistenie zaniká v prípade prevodu zmluvy o financovaní k danému motorovému vozidlu na inú osobu, t. z. zmenou klienta zo zmluvy o financovaní, dňom prevodu zmluvy o financovaní.

4.V prípade odstúpenia ČSOBL od zmluvy o financovaní na motorové vozidlo uzatvorenej s nájomcom, ktorý je poistníkom, sa na účely zániku havarijného poistenia a poistenia zodpovednosti za škodu, za deň zániku zmluvy o financovaní považuje deň , v ktorý ČSOBL zadala zrušenie tejto zmluvy o financovaní do svojho informačného systému.

**Článok 3**  
**Platenie poistného**

1. Poistník je povinný platiť po dobu trvania zmluvy o financovaní poistné za havarijné poistenie a poistenie zodpovednosti za škodu v jednotlivých splátkach spolu so splátkou zmluvy o financovaní na účet ČSOBL, pričom zaplatenie na ním určený účet sa považuje za zaplatenie poistného poisťovateľovi. Prvá splátka poistného za poistenie zodpovednosti za škodu a havarijné poistenie motorových vozidiel je splatná dňom splatnosti splátky za financovaný predmet.

2. Poisťovateľ oprávnil ČSOBL po dobu trvania zmluvy o financovaní v mene poisťovateľa prijímať platby poistného, tieto vymáhať a uplatňovať ich zaplatenie.

3. Poisťovateľ nebude uplatňovať z titulu platenia poistného za havarijné poistenie ako aj poistenie zodpovednosti za škodu v mesačných splátkach prirážku za področnosť.

4. Plnenie poisťovateľa z havarijného poistenia je po dobu trvania zmluvy o financovaní vinkulované na žiadosť poistníka v prospech ČSOBL. Na základe tejto vinkulácie poisťovateľ v prípade vzniku poistnej udalosti vyplatí poistné plnenie inému ako ČSOBL len s predchádzajúcim písomným súhlasom ČSOBL. Poisťovateľ sa tiež zaväzuje informovať ČSOBL o vzniku nároku na poistné plnenie a o každej zmene alebo vypovedaní poistnej zmluvy.

5. Poistník vyhlasuje, že na akúkoľvek zmenu poistenia pristúpi po dobu trvania vinkulácie len po predchádzajúcom písomnom súhlase ČSOBL.

6. Dojednáva sa, že dňom ukončenia Zmluvy o financovaní sa mení spôsob platenia poistnej zmluvy na štvrtročný. Mení sa číslo bežného účtu a variabilného symbolu.

7. Po ukončení Zmluvy o financovaní má poistník právo písomne požiadať o zmenu spôsobu platenia na polročný, resp. ročný.

8. Platba na iný účet, ako je účet určený podľa predchádzajúcich ustanovení, nebude uznaná za zaplatenie poistného.

9. Poisťovateľ garantuje zachovanie sadzby poistného počas celej doby financovania.

10. Poisťovateľ si vyhradzuje právo zmeniť výšku poistného po ukončení doby financovania.

**Článok 4**  
**Ďalšie podmienky poistenia - havarijné poistenie**

1. Predmet poistenia

Poistenie sa vzťahuje len na motorové vozidlo uvedené v zmluve o financovaní.

2. Rozsah poistenia

Havarijne poistenie motorového vozidla sa dojednáva na poškodenie alebo zničenie motorového vozidla alebo jeho obvyklej výbavy v dôsledku rizík v zmysle Všeobecných poistných podmienok pre poistenia KASKO - 2010, oddiel II., článok 2, odsek 1, písm. a – I, aj na doplnkové poistenia oddiel II, článok 6 ak sú dohodnuté v poistnej zmluve.

3. Územná platnosť poistenia

Dojednané havarijne poistenie motorového vozidla sa vzťahuje na geografické územie Európy.

4. Poistná suma a poistná hodnota

V prípade nového motorového vozidla, sa poistná hodnota stanovuje podľa faktúry, alebo iného dokladu o nadobudnutí vozidla s pripočítaním doplnkovej výbavy pričom sa vychádza z ceny s DPH pred odpočítaním všetkých obchodných zliav. V prípade havarijného poistenia ojazdeného motorového vozidla, je poistná hodnota nová hodnota daného typu motorového vozidla s DPH stanovená podľa cenníka AAD .

#### 5. Limit opráv

Podkladom pre likvidáciu poistných udalostí v prípadoch čiastočnej škody na vozidle sú faktúry za opravy v odborných opravovniach. Pri opravách vozidiel v značkových servisoch nie je stanovený horný limit opráv , avšak za dodržania príslušnej technológie opravy v rozsahu poškodenia vozidla. Pri opravách v neznačkových servisoch poisťovateľ uhradí práce v limite opráv **do 50 EUR bez DPH** za jednu hodinu práce s prihliadnutím na primeranosť a opodstatnenosť účtovanej hodinovej sadzby, pokiaľ pri uzatváraní zmluvy o financovaní nebol dojednaný zvýšený limit opráv.

### Článok 5

#### Spoluúčasť

Spoluúčasť pri havarijnom poistení poisteného na každej poistnej udalosti motorového vozidla predstavuje **5% minimálne 165 EUR** pre vozidlá s celkovou hmotnosťou do 3 500 kg, a **10% minimálne 330 EUR** pre vozidlá s celkovou hmotnosťou nad 3 500 kg pokiaľ nebolo dohodnuté inak v poistnej zmluve. V prípade, že sa jedná o opravu vozidla značky OPEL v autorizovanom servise OPEL, je výška spoluúčasti **0% min.0 EUR**

### Článok 6

#### Zabezpečenie vozidla

- a) Osobné, nákladné a terénne vozidlá s maximálnou celkovou hmotnosťou do 3 500 kg vrátane a do 9 miest na sedenie (vrátane vodiča)  
**s poistnou hodnotou do 23.000 EUR cena nového vozidla s DPH):**
  - imobilizér alebo
  - mechanické zabezpečenie pevne spojené s karosériou vozidla alebo
  - elektronický zabezpečovací systém s plávajúcím kódom **s poistnou hodnotou od 23.000,01 EUR do 67.000 EUR (cena nového vozidla s DPH):**
  - imobilizér a elektronický zabezpečovací systém s plávajúcím kódom alebo
  - imobilizér a mechanické zabezpečenie pevne spojené s karosériou alebo
  - elektronický zabezpečovací systém s plávajúcím kódom a mechanické zabezpečenie pevne spojené s karosériou **s poistnou hodnotou nad 67.000,01 EUR (cena nového vozidla s DPH):**
  - imobilizér a elektronický zabezpečovací systém s plávajúcím kódom a monitorovací systém (napr. Autoawacs alebo Lo-Jack) alebo
  - imobilizér a mechanické zabezpečenie pevne spojené s karosériou a monitorovací systém (napr. Autoawacs alebo Lo-Jack),
- b) Nákladné vozidlá a autobusy s celkovou hmotnosťou nad 3 500 kg
  - imobilizér alebo
  - mechanické zabezpečenie,
- c) Motocykle
  - mechanické zabezpečenie alebo
  - imobilizér

### Článok 7

#### Doplnkové poistenie

1. Doplnkové poistenie batožiny, smrti v dôsledku havárie, trvalých následkov po havárii a nákladov na zapožičanie náhradného vozidla sa riadi Všeobecnými poistnými podmienkami pre poistenie KASKO – 2010, oddiel II, článok 6.

2. Z doplnkového poistenia čelného skla vzniká nárok na poistné plnenie, ak k poškodeniu alebo zničeniu čelného skla poisteného vozidla došlo v dôsledku zvonku pôsobiacich mechanických síl a právo na plnenie vzniká len vtedy, ak nedošlo súčasne aj k inému poškodeniu vozidla, za ktoré je poisťiteľ povinný plniť. V poistení čelného skla sa neuplatňuje článok 4. Rozsah poistného plnenia, bod 4., Všeobecných poistných podmienok pre poistenie Kasko – 2010 : Ak je v čase poistnej udalosti poistná suma nižšia ako je poistná hodnota predmetu poistenia, poisťiteľ poskytne poistné plnenie, ktoré je v rovnakom pomere ku škode, ako je poistná suma k poistnej hodnote (podpoistenie).

3. Doplnkové poistenie náhradného vozidla – je súčasťou poistenia KASKO. Klient má nárok na poskytnutie náhradného vozidla za predpokladu, že oprava jeho vozidla bude vykonaná v autorizovanom servise. Náhradné vozidlo poskytne autorizovaný servis na dobu počas opravy, max.10 kalendárnych dní. Ak je limit nákladov 17 € bez DPH, klient má nárok na zapožičanie náhradného vozidla len v prípade, že vozidlo bude opravované u autopredajcu kde došlo k uzatvoreniu poistnej zmluvy

#### 4. Doplnkové poistenie finančnej straty - GAP k poisteniu KASKO (ďalej len „DP-FS“)

Odchylné od Všeobecných poistných podmienok pre doplnkové poistenie finančnej straty - GAP k poisteniu KASKO Článok 3, bod 3 sa pre toto DP-FS **neuplatňuje systém bonus/malus** podľa VPP-KASKO, oddiel I – Všeobecné ustanovenia, článok 5 – Poistné, ods. 10.

- Odchylné od Všeobecných poistných podmienok pre doplnkové poistenie finančnej straty - GAP k poisteniu KASKO Článok 5, bod 3 a Článok 6, bod 3. Nárok na poistné plnenie trvá do posledného dňa v mesiaci, kedy motorové vozidlo dosiahne 6 rokov od dátumu prvej registrácie.

### Článok 8

#### Informácie a podmienky likvidácie poistných udalostí

1.V prípade poistných udalostí v havarijnom poistení, ktoré sú čiastočnými škodami poskytne poisťovateľ poistné plnenie nasledovne:

- ak je poistený platcom DPH poskytne sa poistné plnenie bez DPH
- ak poistený nie je platcom DPH poskytne sa poistné plnenie vrátane DPH

2. Pri poistných udalostiach v havarijnom poistení , ktoré sú totálnymi škodami a krádežou motorového vozidla je poistné plnenie vyplácané vrátane DPH.

3. V prípade totálnych škôd a krádeží vyplatí poisťovateľ poistné plnenie po dobu trvania vinkulácie výhradne na účet ČSOBL.

### Článok 9

#### Záverečné dojedania

1. Poistník je povinný po pridelení EČV túto skutočnosť ohlásiť bez meškania Oddeleniu správy leasingových zmlúv , Zámocká 4, 811 01 Bratislava, tel. 02 / 59 30 19 11, fax: 02 / 59 30 19 50, e-mail: **spravaleasing@uniqa.sk**. Poisťovňa sa zaväzuje po ohlásení EČV od nájomcu obratom nájomcovi vydať poisťku, potvrdenie o poistení a zelenú kartu.

2. Poistník svojim podpisom poistnej zmluvy súhlasí so spracovaním svojich osobných údajov ( osobné údaje uvedené v poistnej zmluve )

v informačnom systéme poisťovateľa a to na účely správy poistenia, likvidácie poisťných udalostí, zdokumentovania činnosti, domáhania sa práv poisťovateľa a inej poisťovacej činnosti, a to po dobu nevyhnutnú v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi vzťahujúcimi sa na činnosť poisťovateľa. Poistník taktiež súhlasí s prípadným postúpením svojich osobných údajov na iného poisťovateľa, zaistiteľa a sprostredkovateľa v poisťovníctve a taktiež súhlasí s prípadným spracovaním svojich osobných údajov sprostredkovateľom spracovávania osobných údajov v zmysle § 5 zákona č.482/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších zmien a predpisov.

V ....., dňa .....

.....  
opráv. zástupca poisťovateľa      poistený/poistník



### Informácie o poisťovateľovi

1. Obchodné meno a právna forma poisťovateľa  
**UNIQA poisťovňa, a.s.**
2. Názov štátu, kde sa nachádza sídlo poisťovateľa a názov štátu, kde sa nachádza pobočka poisťovateľa, ktorá uzatvára poistnú zmluvu  
**Slovenská republika**
3. Sídlo poisťovateľa a adresa umiestnenia pobočky poisťovateľa, ktorá uzatvára poistnú zmluvu  
**Lazaretská 15, 820 07 Bratislava 27**

### Charakteristika poistnej zmluvy

1. Názov poistenia alebo súboru poistení, ktoré môžu byť dojednané v poistnej zmluve (poistný produkt)

**Poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla:**

- Poistenie Štandard
  - Dobrovoľné doplnkové poistenie PLUS
  - Doplnkové poistenia k poisteniu PZPMV
2. Popis poistenia alebo súboru poistení, ktoré môžu byť dojednané v poistnej zmluve (poistný produkt), a to najmä:  
a) poistné riziká

- podľa Všeobecných poistných podmienok pre poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla – 2009/I., článok 3 Rozsah poistenia
- podľa Všeobecných poistných podmienok pre doplnkové poistenia k poisteniu PZPMV:
  - Oddiel II. Úrazové poistenie, článok 5 Poistná udalosť a rozsah poistenia
  - Oddiel III. Poistenie právnej ochrany, článok 1 Predmet poistenia

#### b) všeobecná charakteristika poistného plnenia

- rozsah poistenia je uvedený v návrhu poistnej zmluvy pre povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla - Štandard a Dobrovoľné doplnkové poistenie PLUS
- podľa Všeobecných poistných podmienok pre poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla – 2009/I. článok 8 Poistné plnenie
- podľa Všeobecných poistných podmienok pre doplnkové poistenia k poisteniu PZPMV:
  - Oddiel II. Úrazové poistenie, článok 6 Euroochrana - poistné plnenie za trvalé následky úrazu
  - Oddiel II. Úrazové poistenie, článok 7 Smrť úrazom - poistné plnenie
  - Oddiel III. Poistenie právnej ochrany, článok 4 Poistné plnenie

#### c) ďalšie výhody, ktoré môžu byť poistnou zmluvou dojednané

Asistenčné služby UNIQA ASSISTANCE pre osobné a nákladné vozidlá s celkovou hmotnosťou do 3 500 kg vrátane. Platí na území Slovenskej republiky a krajín definovaných v letáku UNIQA Assistance.

#### d) podmienky, za ktorých nevzniká poisťovateľovi povinnosť poskytnúť poistné plnenie, alebo je poisťovateľ oprávnený poistné plnenie znížiť

- podľa zákona č. 381/2001 Z. z. par. 5
- podľa Všeobecných poistných podmienok pre poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla - 2009/I.:
  - článok 4 Výluky z poistenia
  - článok 8 Poistné plnenie, bod 1, 2, 3
  - článok 9 Práva a povinnosti poistníka, poisteného a poisťovateľa, bod 4. Poisťovateľ je povinný, písmeno e) a g)
- podľa Všeobecných poistných podmienok pre doplnkové poistenia k poisteniu PZPMV:
  - Oddiel I. Všeobecné ustanovenia, článok 8 Všeobecné výluky
  - Oddiel I. Všeobecné ustanovenia, článok 9 Práva a povinnosti poistníka, poisteného a poisťovateľa, bod 3. Práva a povinnosti poisťovateľa, písmeno a,b,c
  - Oddiel II. Úrazové poistenie, článok 4 Práva a povinnosti poistníka a poisteného pri vzniku poistnej udalosti, bod 2 a 4
  - Oddiel II. Úrazové poistenie, článok 6 Euroochrana - poistné plnenie za trvalé následky úrazu, bod 9
  - Oddiel II. Úrazové poistenie, článok 8 Výluky z poistenia
  - Oddiel II. Úrazové poistenie, článok 9 Zníženie poistného plnenia
  - Oddiel III. Poistenie právnej ochrany, článok 6 Všeobecné výluky

#### 3. Informácia o dôsledkoch nezaplatenia poistného

V prípade, ak poistník nezaplatí poistné za prvé poistné obdobie alebo jednorazové poistné v lehote do troch mesiacov od jeho splatnosti, poistná zmluva zanikne. Poistná zmluva tiež zanikne, ak poistné za ďalšie poistné obdobie nebude zaplatené do jedného mesiaca odo dňa doručenia výzvy poisťovateľa na jeho zaplatenie. To isté platí, ak bola zaplatená len časť poistného. V prípade omeškania s úhradou poistného alebo zániku poistenia pre jeho nezaplatenie vznikne poisťovateľovi okrem nároku na dlžné poistné tiež nárok na úroky z omeškania.

#### 4. Doplnkové administratívne služby, ktorých spoplatnenie nie je zahrnuté v poistnom, poplatky s nimi spojené a spôsob sprístupňovania informácií o ich zmene

Tento bod sa vzhľadom k obsahu poistenia PZPMV na toto poistenie nevzťahuje.

#### 5. Upozornenie na ustanovenia poistnej zmluvy, ktoré umožnia poisťovateľovi vykonávať zmeny poistnej zmluvy bez súhlasu druhej zmluvnej strany

Podľa Všeobecných poistných podmienok pre poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla - 2009/I., článok 7 Poistné, bod 6, 7 a 14.

#### 6. Podmienky odstúpenia od poistnej zmluvy a vypovedania poistnej zmluvy

- podľa Všeobecných poistných podmienok pre poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla – 2009/I. článok 11 Zánik poistenia a vypovedné lehoty
- poistenie, pri ktorom je dojednané bežné poistné, zanikne výpoveďou ku koncu poistného obdobia;

výpoveď sa musí dať aspoň šesť týždňov pred koncom poistného obdobia

- v poistnej zmluve možno tiež dohodnúť, že poistenie môže vypovedať tak poistník ako aj poisťovateľ do dvoch mesiacov po uzavretí poistnej zmluvy, a to s osemennou výpovednou lehotou
  - poistenie tiež zaniká výpoveďou podľa §9 zákona 381/2001 Z.z.
7. Pri poistení, kde výška poistného plnenia závisí priamo od hodnoty podielov nadobudnutých investovaním alebo od indexu akcií alebo iného trhového indexu, informácie o investičnom riziku, o dôsledkoch predčasného zániku poistenia, druhu a výške poplatkov, periodicite výpisu o stave poistenia a spôsobe prístupňovania informácií o aktuálnej cene podielových jednotiek jednotlivých fondov.

Tento bod sa vzhľadom k obsahu poistenia PZPMV na toto poistenie nevzťahuje.

#### 8. Spôsob vybavovania sťažností

- Sťažnosť je možné podať písomne na adresu: UNIQA poisťovňa, a.s., Lazaretská 15, 820 07 Bratislava 27, resp. na ktoromkoľvek obchodnom mieste UNIQA.
- Manažér sťažností, podľa potreby aj v spolupráci s vedúcim zamestnancom kontroly sprostredkovania poistenia, zabezpečuje vybavenie každej sťažnosti v súlade s ustanoveniami §26 ods. 5 Zákona č. 186/2009 Z.z. t.j. do 30, resp. 60 dní odo dňa doručenia sťažnosti, písomným upovedomením klienta o spôsobe vybavenia jeho sťažnosti.

#### 9. Ďalšie podmienky uzavretia poistnej zmluvy

Ďalšie podmienky uzavretia poistnej zmluvy sú uvedené v príslušných všeobecných poistných podmienkach (VPP), zmluvných dojednaniach (ZD) alebo klauzulách, resp. sú písomne dohodnuté v časti – ďalšie dojednania v návrhu poistnej zmluvy.

#### Upozornenie pre poistníka

Informácie uvedené v tomto formulári neobsahujú úplný rozsah práv a povinností, ktorý poistníkovi vyplýva z uzavretia poistnej zmluvy a nenahrádzajú informačné povinnosti ustanovené všeobecne záväznými právnymi predpismi pri predaji alebo sprostredkovaní poistných produktov.

Leasingová zmluva číslo: LZ/16/51113

**Účel finančného leasingu a základné ustanovenia**

Účelom finančného leasingu je na základe leasingovej zmluvy (ďalej len "LZ") umožniť právnickej alebo fyzickej osobe (ďalej len "leasingový nájomca" alebo "LN") za úhradu trvalé užívanie hnutelných vecí alebo ich súboru (ďalej len "predmet leasingu", „predmet zmluvy“ alebo "PL") s tým, že:

- túto vec ČSOB Leasing, a.s., (ďalej len "ČSOBL") do svojho vlastníctva získal podľa výberu LN a na jeho žiadosť,
- nebezpečenstvo škôd na predmete leasingu a škôd, resp. finančných strát - rozdielov spojených s jeho užívaním a prevádzkou nesie v celom rozsahu LN a
- LN má právo nadobudnúť vlastníctvo k predmetu leasingu pri dodržaní podmienok uvedených v LZ a v týchto všeobecných zmluvných podmienkach (ďalej len "VZP"), hlavne riadnym splatením všetkých záväzkov vyplývajúcich z LZ vrátane dojedanej kúpnej ceny, ak o prevod vlastníckeho práva k PL požiada.

**1 Predmet leasingu****1.1 Odovzdanie a prevzatie PL**

**1.1.1** Odovzdaním PL, pokiaľ nie je LZ dohodnuté inak, sa rozumie uvedenie PL do prevádzky v mieste určenom LN; ak nie je PL uvádzaný do prevádzky, odovzdanie PL jeho dodávateľom leasingovému nájomcovi a prevzatie PL leasingovým nájomcom do jeho užívania, ak má LN PL už v držbe, podpísanie „Protokolu o prevzatí predmetu zmluvy“. LN je povinný zabezpečiť v súlade s LZ a VZP na vlastné náklady všetky technické a právne predpoklady potrebné nielen na odovzdanie a prevzatie PL, ale rovnako na vlastnú prevádzku PL a pri prevzatí dbať na požiadavky poisťovne /hlavne PL vybaviť zabezpečovacím zariadením proti odcudzeniu v momente prevzatia. Ak príslušná poisťovňa požaduje špeciálne potvrdenie o montáži elekt. zabezpečovacieho systému /EZS/, LN je povinný takéto potvrdenie si od dodávateľa PL dať vystaviť a predložiť ho ČSOBL.

**1.1.2** Pred tým, ako LN potvrdí prevzatie PL, je povinný PL skontrolovať. Pri kontrole je LN povinný najmä overiť presnú identifikáciu PL podľa príslušného dokladu /faktúry, osvedčenia o evidencii, technického osvedčenia vozidla/, zistiť úplnosť dodávky a plnú funkčnosť PL. Ak PL získal ČSOBL od LN, rozumie sa, že PL bol odovzdaný LN bez závad, plne spôsobilý na užívanie a so všetkými súčasťami a príslušenstvom.

**1.1.3** LN je povinný prevziať PL za podmienok dohodnutých medzi dodávateľom PL a ČSOBL alebo vyplývajúcich zo záväznej ponuky dodávateľa potvrdenej LN a predloženej spolu so žiadosťou o uzatvorenie LZ; ak nie sú výnimočne také podmienky dohodnuté alebo taká podmienka predložená, je LN povinný prevziať PL za podmienok obvyklých pre odovzdanie obdobných vecí. LN je hlavne povinný prevziať PL riadne a včas, a zaistiť pre ČSOBL všetky práva vyplývajúce z kúpnej alebo inej zmluvy uzatvorenej medzi ČSOBL a dodávateľom PL, na základe ktorej sa ČSOBL stal vlastníkom PL. Pokiaľ bude PL dovážaný zo zahraničia, je LN povinný zabezpečiť i jeho prečlenie na základe splnomocnenia ČSOBL. Ak LN nesplní túto povinnosť, je povinný uhradiť ČSOBL okrem iných dojednaných platieb tiež všetky náklady, ktoré tým ČSOBL vzniknú, poprípade uhradiť i vzniknutú škodu.

**1.1.4** Odovzdanie a prevzatie PL je LN povinný menom (v zastúpení) ČSOBL potvrdiť podpisom v "Protokole o prevzatí predmetu zmluvy" (ďalej len "Protokol"). LN zodpovedá za správnosť identifikačných údajov uvedených v tomto Protokole a za to, že Protokol bude podpísaný oprávneným zástupcom dodávateľa. Protokol je LN povinný poslať ČSOBL ihneď tak, aby bol doručený najneskôr do 7 dní od odovzdania a prevzatia PL. Ak nedôjde vo výnimočnom

prípade ku spísaniu či podpísaniu Protokolu osvedčujúceho odovzdanie a prevzatie PL bezprostredne po odovzdaní PL alebo nie je Protokol doručený ČSOBL v 7-dennej lehote, má sa za to, že LN prevzal PL okamihom jeho dodania podľa údajov dodávateľa; táto právna domnienka nezbučuje LN zodpovednosti za porušenie zmluvnej povinnosti. Nespísanie či nepodpísanie Protokolu je LN povinný ČSOBL ihneď písomne oznámiť.

**1.1.5** Ak zistí LN pri odovzdaní a prevzatí PL od jeho dodávateľa nedostatky, postupuje takto:

- ak ide o zjavné neodstrániteľné nedostatky, je LN povinný prevzatie PL odmietnuť a o tejto skutočnosti a jej konkrétnych dôvodoch ihneď, najneskôr však do 3 dní od odmietnutia prevzatia PL, písomne (i e-mailom) informovať ČSOBL,
- ak ide o zjavné odstrániteľné nedostatky, je LN povinný trvať na ich okamžitom odstránení a do tej doby PL nie je oprávnený prevziať; LN je oprávnený PL prevziať až po odstránení zistených odstrániteľných nedostatkov.

**1.1.6** Ak budú nedostatky zistené až po prevzatí PL, je LN povinný na svoje náklady v mene ČSOBL uplatniť u dodávateľa PL resp. u prepravcu všetky práva kupujúceho spojené so zodpovednosťou za nedostatky s výnimkou práva na odstúpenie od kúpnej zmluvy alebo inej obdobnej zmluvy, na ktorej základe získal ČSOBL vlastníctvo k PL, ku ktorému LN nie je oprávnený. LN je povinný neodkladne informovať ČSOBL o výskyte akýchkoľvek väd PL, o všetkých svojich zamýšľaných krokoch ako aj krokoch následne vykonaných v súvislosti s uplatňovaním väd podľa tohto písmena tohto odseku a o dosiahnutom výsledku týchto krokov.

**1.1.7** Ak LN nesplní povinnosti uvedené v bodoch 1.1.1 až 1.1.6, je ČSOBL oprávnený vyúčtovať LN poplatok za náklady, poprípade náhradu škody, ktoré ČSOBL eventuálne vzniknú v dôsledku chybného alebo oneskoreného konania LN.

**1.1.8** V prípade, ak LN zaplatil dodávateľovi PL zálohu na kúpnu cenu PL, zaväzuje sa s dodávateľom uzavrieť dohodu o postúpení pohľadávky, ktorou mu dodávateľ postúpi časť svojej pohľadávky voči ČSOBL z titulu zaplatenia kúpnej ceny, vo výške zaplatenej zálohy, a to za odplatu rovnajúcu sa výške postúpenej pohľadávky. Svoj záväzok na úhradu odplaty za postúpenú pohľadávku započíta LN s dodávateľom voči svojej pohľadávke na vrátenie zálohy. LN prehlasuje, že svoje zmluvné vzťahy s dodávateľom má uzavreté tak, aby pohľadávky z nich boli vzájomne jednostranne započítateľné. Pohľadávky ČSOBL z LZ voči LN budú započítané s pohľadávkou LN voči ČSOBL získanou postúpením od dodávateľa.

**1.2 Uvedenie predmetu leasingu do prevádzky**

**1.2.1** Za uvedenie predmetu leasingu do prevádzky sa považuje prevzatie PL podľa bodu 1.1.4 a osvedčenia o evidencii, prípadne technického osvedčenia vozidla. LN zodpovedá za to, že ním prevzatý PL je riadne zaevidovaný na príslušnom DI PZ SR a zabezpečiť vykonanie záznamu o leasingovom vzťahu, na základe ktorého je PL prenajatý a LN je evidovaný ako držiteľ PL. LN je povinný predložiť ČSOBL do 14 dní od prevzatia PL úradne (notárom alebo matrikou) overenú kópiu osvedčenia o evidencii (časť II.), prípadne technického osvedčenia vozidla so všetkými údajmi, najmä s údajmi preukazujúcimi zápis ČSOBL ako vlastníka PL a LN ako držiteľa PL, alebo v rovnakej lehote predložiť originál osvedčenia o evidencii (časť II.), prípadne technického osvedčenia vozidla ČSOBL na kontrolu.

**1.2.2** Pokiaľ je uvedenie PL do prevádzky spojené so zákonnými povinnosťami registrácie alebo s povolením orgánom štátnej správy, iným orgánom, či inými povinnosťami danými všeobecne záväznými právnymi predpismi (napr. atesty, osvedčenia a pod.), je LN povinný splniť ich riadne a včas a uhradiť náklady spojené s týmito povinnosťami v stanovených termínoch, pokiaľ z LZ nevyplýva, že tieto náklady budú zahrnuté v cene PL a kópiu rozhodnutia, či iného dokladu o splnení takejto povinnosti ihneď doručiť ČSOBL.

**1.2.3** Ak LN nie je spotrebiteľom, ČSOBL nezodpovedá za prípadné škody alebo straty vzniknuté priamo alebo nepriamo LN z nedodržania dodacej lehoty dodávateľom PL.

### **1.3 Riziká a škody spôsobené v súvislosti s prevádzkou predmetu leasingu**

**1.3.1** LN nesie riziká výskytu nedostatkov, zničení, strát, odcudzenia a predčasného opotrebovania PL, i keď na tom nenesie vinu. V prípade, že takáto skutočnosť nastane, je LN povinný ihneď informovať ČSOBL a je povinný i naďalej platiť leasingové splátky riadne, včas a v plnej výške.

**1.3.2** V prípade škôd vzniknutých tretím osobám v súvislosti s prevádzkou PL je LN povinný ihneď urobiť všetky opatrenia, vrátane tých, ktoré by inak bol povinný urobiť ČSOBL, aby nároky, hlavne nároky na poistné plnenie, ostali zachované a škody spôsobené tretím osobám boli čo najnižšie. Okrem toho je LN povinný do troch dní od vzniku škody ČSOBL informovať. Pokiaľ by z akýchkoľvek dôvodov neboli škody úplne alebo sčasti uhradené a uhradiť by ich bol podľa zákona povinný ČSOBL, je LN povinný takúto škodu ČSOBL na základe platobného dokladu uhradiť.

### **1.4 Záručné a servisné podmienky**

**1.4.1** LN si predmet leasingu i jeho dodávateľa zvolil sám a podpisom Protokolu o prevzatí predmetu zmluvy prehlasuje, že je s PL, jeho súčasťami a príslušenstvom, ako aj so záručnými, prevádzkovými a servisnými podmienkami dodávateľa PL oboznámený. ČSOBL neručí za žiadnu vlastnosť alebo spôsobilosť PL, hlavne nie za jeho vhodnosť na použitie predpokladané LN, a tak ani za to, či je použitie PL v súlade so všeobecne záväznými platnými predpismi a normami.

**1.4.2** Ak LN nie je spotrebiteľom, ČSOBL nezodpovedá žiadnym spôsobom za akékoľvek škody vzniknuté z dôvodov závad alebo funkčnosti PL (prevádzkové riziká). LN preto nie je oprávnený voči ČSOBL uplatňovať náhradu škody, ktorá by mu vznikla v súvislosti s odstránením nedostatkov na PL, poprípade v súvislosti s vyradením PL z prevádzky.

**1.4.3** Na základe a v súlade s LZ a kúpnu zmluvou uzatvorenou medzi ČSOBL a dodávateľom PL (poprípade inou obdobnou zmluvou) je LN povinný menom (v zastúpení) ČSOBL uplatniť na svoje náklady všetky práva vyplývajúce zo záručných a servisných podmienok priamo u dodávateľa PL; na odstúpenie od kúpnej či inej obdobnej zmluvy však nie je LN ani z tohto dôvodu oprávnený.

**1.4.4** LN je povinný na svoj náklad zabezpečiť výrobcom požadované alebo odporúčané prehliadky a ihneď po vzniku potreby opravy PL aj také opravy vykonať. Všetky prehliadky a opravy PL je LN povinný zabezpečiť prednostne v autorizovaných strediskách, pokiaľ v SR existujú; pokiaľ takéto stredisko v SR neexistuje, je LN povinný zabezpečiť aspoň použitie originálnych náhradných dielov.

### **1.5 Vlastníctvo a užívanie predmetu leasingu**

**1.5.1** PL získa ČSOBL do svojho vlastníctva na základe žiadosti LN, ktorý si sám zvolil PL a dodávateľa. LN výslovne prehlasuje, že dojednaná vstupná cena PL zodpovedá špecifikácii a stavu PL, ktorý mu je veľmi dobre známy, LN zodpovedá za škodu spôsobenú ČSOBL tým, že sa toto vyhlásenie ukáže v budúcnosti ako nepravdivé.

**1.5.2** PL je vo výlučnom vlastníctve ČSOBL a LN, pokiaľ na neho nebude prevedené vlastnícke právo podľa článku 4, nesmie PL predať, založiť, alebo akýmkoľvek spôsobom zaťažiť v prospech tretích osôb ani darovať.

LN je povinný na základe písomnej žiadosti ČSOBL po dobu účinnosti LZ označiť PL spôsobom, ktorý určí ČSOBL.

**1.5.3** LN je povinný PL užívať tak, aby nepoškodzoval práva a oprávnené záujmy ČSOBL a ČSOB, a.s. (napr. propagácia konkurencie) a jedine v rozsahu danom charakterom PL a výhradne spôsobom stanoveným jeho výrobcom; LN je hlavne povinný dodržiavať technické a prípadne servisné podmienky, návody na

obsľuhu, príslušné normy a všeobecne záväzné právne predpisy platné pre prevádzku PL.

**1.5.4** LN je povinný na svoje náklady udržiavať PL v technicky výbornom stave a starať sa oň tak, aby na ňom nevznikla škoda.

**1.5.5** LN je povinný počas doby účinnosti LZ odstrániť všetky škody na PL; pokiaľ odstránenie škôd nie je vykonané bezplatne, je povinný tak urobiť na vlastné náklady.

**1.5.6** Všetky náklady spojené s prevádzkou, opravami, úpravami a údržbou predmetu leasingu, hlavne prihlasovacie, prevádzacie a odhlasovacie poplatky, cestná daň, diaľničný poplatok a koncesionársky poplatok užívateľa rozhlasového alebo televízneho prijímača hradí počas doby účinnosti LZ LN, s výnimkou nákladov týkajúcich sa ČSOBL podľa dohody v kúpnej zmluve.

**1.5.7** LN nie je bez predchádzajúceho písomného súhlasu ČSOBL oprávnený vykonať žiadne úpravy PL. LN je povinný ČSOBL písomne vopred požiadať o povolenie akýchkoľvek zmien či úprav PL, pričom ČSOBL nemá právnu povinnosť takej žiadosti vyhovieť. LN je povinný v žiadosti uviesť, či takáto zmena alebo úprava povedie ku zvýšeniu či zníženiu hodnoty PL a ak áno, vyčíslíť a uviesť konkrétne zníženie či zvýšenie hodnoty PL v Eurách; toto neplatí, pokiaľ ide o umiestnenie odstrániteľných nápisov a reklám na PL, ak nie sú takéto nápisy a reklamy v rozpore s povinnosťami podľa bodu 1.5.3. V prípade porušenia tejto povinnosti:

a) je ČSOBL oprávnený vyúčtovať LN zmluvnú pokutu vo výške ceny event. zhodnotenia PL, ku ktorému takouto úpravou došlo; táto zmluvná pokuta bude započítaná proti event. pohľadávke LN z dôvodu bezdôvodného obohatenia ČSOBL, vzniknutého takýmto zhodnotením,

b) v prípade ukončenia LZ (s výnimkou prechodu vlastníctva PL na LN) je ČSOBL oprávnený požadovať od LN, aby na vlastné náklady odstránil úpravy, na ktoré ČSOBL nedal písomný súhlas, alebo na ktoré nie je písomný súhlas ČSOBL potrebný a aby uviedol PL do pôvodného stavu; ak nespĺní LN túto povinnosť, zabezpečí ČSOBL odstránenie úprav a náklady na úpravy bude vyžadovať od LN.

**1.5.8** LN nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu ČSOBL odovzdať PL do užívania tretej osobe bez ohľadu na to, či ide o pôžičku, výpožičku alebo nájom. Za tretiu osobu sa pre účely tohto dojednania nepovažujú zamestnanci LN a osoby jemu blízke (§ 116 Obč. zákonníka). Porušenie tejto povinnosti LN je hrubým porušením LZ. LN je povinný pred každým odovzdaním PL tretej osobe túto oboznámiť s právnym dôvodom, na základe ktorého PL užíva, umožniť jej užívanie jedine v rámci LZ a týchto VZP a poučiť ju o postupe v prípade poistnej udalosti.

**1.5.9** LN je povinný všetkými silami zabrániť vzniku práv tretích osôb k PL a nesie náklady spojené s plnením tejto povinnosti. Pokiaľ budú k PL uplatňovať práva tretie osoby, alebo pokiaľ takéto práva tretích osôb naozaj vzniknú, je LN povinný o tejto skutočnosti ČSOBL ihneď písomne (i e-mailom) informovať. V prípade nesplnenia tejto povinnosti je LN povinný ČSOBL zaplatiť všetky náklady spojené s ochranou predmetu leasingu a event. vzniknutú škodu.

**1.5.10** LN súhlasí s tým, že ČSOBL ako vlastník PL môže uzavrieť zmluvu o zriadení záložného práva na pohľadávku ČSOBL voči LN z LZ, alebo takúto pohľadávku postúpiť akejkoľvek tretej osobe. LN je povinný poskytnúť ČSOBL potrebnú spoluprácu pri vzniku a realizácii záložného práva, a zaväzuje sa práva a povinnosti vzniknuté v súvislosti so záložným právom rešpektovať a príslušné platby platiť na nový účet určený ČSOBL. LN výslovne súhlasí, aby ČSOBL v súvislosti s rokovaním o zriadení záložného práva na pohľadávku ČSOBL poskytol budúcemu záložnému veriteľovi alebo postupníkovi potrebné informácie o LN.

**1.5.11** ČSOBL má právo kedykoľvek skontrolovať stav, umiestnenie PL a spôsob užívania a to i bez predchádzajúceho oznámenia kontroly LN. LN dáva súhlas na prístup ako aj na primerané prekonanie event. prekážok takéhoto prístupu osobe poverenej ČSOBL na miesto, na ktorom sa PL nachádza, aj keď má sám k

takému pozemku, stavbe či inému miestu vlastnícke alebo iné právo a to za účelom kontroly stavu, umiestnenia a spôsobu užívania PL. Toto dojednané právo prístupu trvá do úplného vysporiadania všetkých záväzkov z LZ a je výslovne dojednané pre prípad odobratia PL po inom skončení LZ ako prevodom vlastníctva LN. Ak je právo prístupu realizované za účelom odobratia PL, zaväzuje sa LN poskytnúť potrebnú súčinnosť pri prevzatí PL a vydať ho. Postup ČSOBL v rámci tohto dojednania je oprávnený a ČSOBL preto, ak LN nie je spotrebiteľom, nezodpovedá za event. škodu tým spôsobenú LN. LN súhlasí so zaobstaraním technickej dokumentácie, fotodokumentácie alebo videozáznamu PL.

**1.5.12** Začiatkom doby prenájmu sa rozumie dátum podpísania Protokolu.

## **2 Cena a platobné podmienky**

### **2.1 Základné ustanovenia**

**2.1.1 Vstupná cena** (kúpna cena a vlastné náklady alebo reprodukčná nadobúdacía cena a vlastné náklady) uvedená v LZ je cenou predbežnou a vychádza zo skutočností známych v okamihu uzavretia tejto zmluvy. Cena PL, ktorá slúži ako základ výpočtu leasingových splátok, je súhrnom kúpnej (obstarávacej) ceny predmetu leasingu a všetkých nákladov na získanie predmetu leasingu, nutných na vykonanie leasingovej operácie a na uvedenie predmetu leasingu do prevádzky s výnimkou poplatkov uvedených v bode 1.2.2 a 3.1. Pre určenie kúpnej (obstarávacej) ceny predmetu leasingu je rozhodujúce znenie kúpnej zmluvy medzi ČSOBL a dodávateľom. Ak cena PL bude určená na základe prepočtu ceny určenej v cudzej mene, podľa aktuálneho kurzu peňažných prostriedkov v cudzej mene vydaného NBS, má sa za to, že prepočet sa vykonáva ku dňu dodania PL, pokiaľ zo zmluvy medzi ČSOBL a dodávateľom PL nevyplýva inak. Kúpna cena sa zvyšuje o clo, dovoznú prirážku a prípadné ďalšie výdavky súvisiace s obstaraním PL, pokiaľ z kúpnej zmluvy nevyplýva, že už sú v kúpnej cene zahrnuté. Kúpna (obstarávacia) cena môže byť stanovená iným spôsobom, dohodnutým medzi dodávateľom, ČSOBL a LN.

**2.1.2 Kalkulačný základ** je súhrn kúpnej (obstarávacej) ceny predmetu leasingu a všetkých nákladov na získanie predmetu leasingu, potrebných na vykonanie leasingovej operácie a na uvedenie predmetu leasingu do prevádzky s výnimkou poplatkov uvedených v bode 1.2.2 a 3.1 a prípadných úrokov vzniknutých za časové obdobie medzi úhradou dodávateľskej faktúry a dátumom uvedenia PL do užívania. Kalkulačný základ môže byť stanovený iným spôsobom, dohodnutým medzi ČSOBL a LN.

**2.1.3** ČSOBL je oprávnený vyúčtovať LN **spracovateľský poplatok** vo výške uvedenej v LZ vrátane DPH, ktorý je jednorazovým výnosom ČSOBL samostatnou faktúrou. Dátumom dodania služby na faktúre je dátum podpisu LZ. Spracovateľský poplatok predstavuje poplatok za posúdenie žiadosti o uzavretie tejto zmluvy a za spracovanie zmluvy. ČSOBL je oprávnený vyúčtovať LN **poplatok za prevod vlastníctva na LN** vo výške uvedenej v LZ vrátane DPH, ktorý je jednorazovým výnosom ČSOBL.

### **2.2 Leasingové splátky**

**2.2.1** Ak nie je dohodnuté inak, LN zaplatí do dňa prevzatia PL 1. zvýšenú splátku nájomného na základe Inštrukcie pre zákazníka, resp. na základe zálohovej faktúry. Prijatá platba je následne zúčtovaná samostatnou faktúrou.

**2.2.2** Výška, počet, splatnosť a mena riadnych leasingových splátok predbežne dohodnutá zmluvnými stranami a ich časové rozloženie je uvedené v dohode o platbách nájomného, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť LZ. Dohoda o platbách nájomného nadobúda platnosť dňom vystavenia a účinnosť dňom prevzatia PL. ČSOBL je oprávnený použiť na predpis leasingovej splátky i inú faktúru, ako je dohoda o platbách nájomného.

**2.2.3** Leasingová splátka obsahuje splátku istiny, leasingového úroku a daň z pridanej hodnoty. Kúpna cena, ktorou sa prevádza

vlastnícke právo z ČSOBL na LN, je súčasťou dohodnutých platieb. V prípade, že bolo poistné zahrnuté do leasingových splátok, Dohoda o platbách nájomného obsahuje tiež predpis splátok poistného PL, ktoré je LN povinný platiť ČSOBL spolu s leasingovou splátkou. ČSOBL garantuje výšku leasingovej splátky počas doby trvania LZ s výnimkou znenia bodu č. 2.3.1 a v prípade, ak sa zmluvné strany v LZ dohodnú na FLOAT financovaní (FLOAT leasing). ČSOBL je oprávnený počas doby trvania LZ zmeniť výšku poistného, ktoré LN platí spolu s leasingovými splátkami, v súlade s podmienkami príslušnej poisťovne.

### **2.3 Zmena výšky a štruktúry leasingovej splátky**

**2.3.1** Zmena leasingovej splátky je pre LN záväzná odo dňa doručenia novej dohody o platbách nájomného zo strany ČSOBL Leasingu. Dohodu o platbách nájomného doručí ČSOBL LN osobne alebo poštou. Nová dohoda o platbách nájomného sa zasiela na poslednú známu adresu LN.

Zmeniť bez súhlasu LN výšku splátok, ktorých splatnosť doposiaľ nenastala, je oprávnený jedine ČSOBL a to v týchto prípadoch:

- a) ak je cena PL, ktorá slúži ako základ výpočtu leasingových splátok (bod 2.1.1), iná, ako vstupná (predbežná) cena, uvedená v LZ (bod 2.1), bude tento rozdiel premietnutý do výšky zostávajúcich splátok, poprípade vyrovnaný vo vyrovnávacej splátke, pričom sa použije rovnaká metodika výpočtu ako pri výpočte pôvodnej výšky splátok,
- b) ak dôjde k prevzatí PL od dodávateľa v inom kalendárnom mesiaci ako je podpisovaná LZ, zmení sa hodnota všetkých splátok nájomného v nadväznosti na zmenu finančných podmienok v ČSOBL, platných ku dňu prevzatia PL,
- c) ak dôjde ku zmene sadzieb hromadnej poistnej zmluvy alebo k uzavretiu novej hromadnej poistnej zmluvy alebo inej poistnej zmluvy nahradzujúcej hromadnú poistnú zmluvu (bod 3.2.1), je ČSOBL oprávnený premietnuť túto zmenu v novej faktúre alebo vo vyrovnávacích splátkach,
- d) ak dôjde ku zmene súčasných daňových podmienok alebo k zavedeniu nových daní, alebo poplatkov týkajúcich sa PL, uplatní sa v takom prípade postup podľa bodu a) tohto článku,
- e) ak LN poruší podmienky dohodnuté v LZ ako podmienky poskytnutia finančného leasingu a ktoré sa LN zaväzuje dodržiavať počas celej doby jeho trvania je ČSOBL oprávnený zvýšiť leasingový úrok až o 1 % oproti pôvodne schválenému leasingovému úroku. To neplatí ak je LN spotrebiteľom.

**2.3.2** ČSOBL je oprávnený bez súhlasu LN zmeniť vnútornú štruktúru leasingových splátok, pokiaľ sa takto nezmení výška splátok bez DPH.

### **2.4 Spôsob predpisovania záväzkov z LZ**

**2.4.1** Úhrady záväzkov z LZ predpisuje ČSOBL dohodou o platbách nájomného, ktorá je faktúrou. Táto dohoda obsahuje počet, výšku jednotlivých splátok, termíny ich splatnosti a príslušný variabilný symbol. Dátumom dodania služby je dátum splatnosti jednotlivých splátok nájomného. Voľba formy faktúry prislúcha ČSOBL a ČSOBL môže kedykoľvek počas doby účinnosti LZ spôsob predpisovania úhrady zmeniť, pričom je však povinný túto zmenu písomne oznámiť LN. Splátky predpisuje ČSOBL dohodou o platbách nájomného odovzdanou LN resp. zaslanou z dôvodu vyššie uvedených prípadných zmien, alebo inými jednotlivými faktúrami. Za splnenia podmienky, že dlžník udelí ČSOBL písomný súhlas a oznámi ČSOBL svoju e-mailovú adresu, je ČSOBL oprávnený zaslať dlžníkovi dohodu o platbách nájomného ako aj iné vyhotovené faktúry elektronicky opatrené elektronickým podpisom.

**2.4.2** LN nesmie bez písomnej dohody s ČSOBL započítať svoju pohľadávku voči ČSOBL na splátku, leasingovú splátku zdržať alebo túto znížiť, s výnimkou čiastočného alebo úplného nesplnenia záväzkov ČSOBL vyplývajúcich z tejto zmluvy; to neplatí v prípade, ak je LN spotrebiteľom.

**2.4.3** LN hradí predpísané splátky na číslo bankového účtu ČSOBL s uvedením variabilného symbolu, ktorý je uvedený na faktúre. Pokiaľ

nemá LN faktúru k dispozícii, je povinný platiť splátky pod variabilným symbolom čísla LZ.

**2.4.4** Leasingové splátky je možné hradiť aj prostredníctvom inkasa podľa príslušných ustanovení zákona č. 492/2009 Z. z. o platobných službách, pri ktorom sa suma platobnej operácie vo výške príslušnej leasingovej splátky odpisuje z platobného účtu LN, pričom platobný príkaz predkladá ČSOBL na základe súhlasu LN s inkasom udeleného ČSOBL, poskytovateľovi platobných služieb ČSOBL alebo poskytovateľovi platobných služieb LN.

**2.4.5** V prípade dohody ČSOBL a LN o úhrade leasingových splátok prostredníctvom inkasa, je LN za týmto účelom povinný postupovať podľa všeobecne záväzných právnych predpisov a predpisov jednotlivých bánk; ako i v súlade s údajmi uvedenými v dohode o platbách nájomného, predpise splátok alebo v iných platobných dokladoch alebo pokynoch ČSOBL.

**2.4.6** Práva a povinnosti LN a ČSOBL pri úhrade leasingových splátok prostredníctvom inkasa, vrátane prípadných nárokov, sankcií alebo reklamácií sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 492/2009 Z. z. o platobných službách v znení neskorších predpisov.

**2.4.7** ČSOBL si vyhradzuje právo kedykoľvek počas trvania LZ, aj bez súhlasu LN, zrušiť úhradu leasingových splátok prostredníctvom inkasa a požadovať, aby LN leasingové splátky hradil spôsobom podľa bodu 2.4.3. S výnimkou prípadu podľa predchádzajúcej vety, úhrada leasingových splátok prostredníctvom inkasa automaticky zaniká ukončením LZ ktorýmkoľvek zo spôsobov podľa bodu 4. alebo na základe vzájomnej dohody ČSOBL a LN.

## **2.5 Termín splatnosti**

**2.5.1** Leasingové splátky alebo iné platby vyplývajúce z LZ sú splatné na účet ČSOBL v termínoch uvedených v LZ, či na faktúre ČSOBL.

**2.5.2** V prípade omeškania úhrady leasingových splátok, záloh a ďalších platieb z LZ je ČSOBL oprávnený vyúčtovať LN zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania; to neplatí v prípade, ak je LN spotrebiteľom.

**2.5.3** ČSOBL je oprávnený započítať platby LN prednostne voči najstarším alebo najmenej zabezpečeným pohľadávkam vrátane zmluvných pokút a úrokov z omeškania, a to ako voči splatným pohľadávkam, tak aj voči nesplatným pohľadávkam, vrátane pohľadávok vyplývajúcich z iných, medzi oboma stranami uzavretých zmlúv; v prípade, ak je LN spotrebiteľom, ČSOBL je oprávnený započítať platby leasingového nájomcu v súlade s príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.

**2.5.4** V prípade, že LN z akýchkoľvek dôvodov neobdržal faktúru, je povinný uskutočniť úhrady v termínoch a výške poslednej faktúry, prípadne LZ. Zároveň je povinný túto skutočnosť bezodkladne oznámiť ČSOBL. Prípadný rozdiel bude dodatočne vyrovnaný. Pokiaľ ČSOBL vystaví novú faktúru vo forme dohody o platbách nájomného, táto ruší platnosť všetkých predchádzajúcich dohôd o platbách nájomného.

## **3 Poistenie**

Poistenie PL môže byť dojednané prostredníctvom spoločnosti ČSOB Leasing poisťovací maklér, s.r.o., ktorá je sprostredkovateľom pre poistenie PL spoločnosti ČSOBL, prípadne si poistenie dojedná individuálne LN v ním zvolenej poisťovni. LN súhlasí s tým, že ČSOBL je oprávnený PL poistiť prostredníctvom Hromadnej poisťovnej zmluvy ČSOBL v prípade:

- a) zániku individuálne dojednaného poistenia,
- b) ak LN nedoloží návrh poisťovnej zmluvy pri uzatvorení LZ. Ak LN návrh poisťovnej zmluvy doloží v lehote do 1 mesiaca od uzatvorenia LZ, ČSOBL vyradí PL z Hromadnej poisťovnej zmluvy a upraví leasingové splátky zaslaním novej dohody o platbách nájomného.

V prípade, ak si LN dojedná poistenie PL (PZP, havarijné poistenie, príp. iné poistenie) prostredníctvom ČSOBL poisťovací maklér, s.r.o., poistenie PL vzniká podpisom návrhu poisťovnej zmluvy, resp. poisťovnej zmluvy a účinné je okamihom prevzatia PL. LN súhlasí, aby ČSOBL

vykonával úhrady za dojednané poistenie počas doby platnosti LZ na bankový účet poisťovne za LN, a zároveň sa LN zaväzuje počas doby platnosti LZ dojednané poistné platiť prostredníctvom ČSOBL spolu s dojednanými leasingovými splátkami na bankový účet ČSOBL alebo prostredníctvom inkasa podľa predpisu uvedeného v Dohode o platbách nájomného. Ustanovenia bodu 2.4.4 až 2.4.7 týchto VZP sa na úhradu poistného prostredníctvom inkasa použijú primerane. Výška poistného k úhrade bude uvedená v Dohode o platbách nájomného samostatne. ČSOBL je oprávnený v zmysle dohody inkasovať platby poistného v mene poisťovne. LN ďalej súhlasí s poukázaním poistného na účet poisťovne aj v prípade, ak poistné nebolo zo strany LN uhradené. V prípade ak je LN v omeškaní s platením poistného, je ČSOBL oprávnený účtovať LN zmluvnú pokutu v zmysle bodu 2.5.2. V prípade zmeny výšky poistného zo strany poisťovne, je ČSOBL oprávnený zmeniť výšku poistného a následne LN upraviť výšku leasingovej splátky predpísanej v Dohode o platbách nájomného.

### **3.1 Povinné zmluvné poistenie**

**3.1.1** Pokiaľ to všeobecne záväzné právne predpisy vyžadujú, je LN povinný v deň prvého použitia PL dojednať poistnú zmluvu na povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla (ďalej len „PZP“) a toto poistenie udržiavať po celú dobu trvania LZ. Všetky škody vzniknuté neskorým uzatvorením PZP alebo neuzatvorením PZP znáša LN. Porušenie týchto povinností je hrubým porušením povinností LN.

**3.1.2** V prípade ukončenia LZ podľa bodu 4.4, poprípade podľa bodu 4.2.3 je LN povinný doklad o zaplatení PZP odovzdať ČSOBL spolu s PL (bod 4.4.3); ak nie je takýto doklad odovzdaný ČSOBL, ČSOBL uhradí PZP PL za LN na jeho náklady (bod 4.4.4 b).

### **3.2 Havarijné poistenie**

LN je povinný pred prevzatím PL dojednať havarijné poistenie PL proti poškodeniu, alebo zničeniu v dôsledku minimálne nasledovných rizík: havária, živelné riziká, odcudzenie, vandalizmus. Havarijné poistenie PL musí byť v platnosti nepretržite počas celej doby platnosti LZ, akékoľvek zmeny v poistení PL zo strany LN sú počas doby platnosti LZ možné len s predchádzajúcim súhlasom ČSOBL, zmena poistenia PL bez súhlasu ČSOBL je neplatná. Za všetky škody, ktoré vzniknú nedodržaním povinnosti dojednaného havarijného poistenia zodpovedá v plnej výške LN.

#### **3.2.1 Havarijné poistenie PL dojednávané prostredníctvom ČSOB Leasing poisťovací maklér, s.r.o.:**

##### **a) Havarijné poistenie dojednávané v mene a na účet LN platené prostredníctvom ČSOBL:**

LN dojednáva poistnú zmluvu v ním vybranej poisťovni vo vlastnom mene a na vlastný účet ako užívateľ vozidla a poistník, ČSOBL vystupuje ako vlastník vozidla v prospech ktorého je počas doby platnosti LZ vinkulované poistné plnenie z havarijného poistenia PL;

##### **b) Havarijné poistenie dojednávané prostredníctvom Hromadnej poisťovnej zmluvy ČSOBL:**

V prípade ak si LN dojednáva poistenie PL v rámci hromadnej poisťovnej zmluvy dojednanej medzi ČSOBL a poisťovateľom, ktorú sprostredkoval ČSOB Leasing poisťovací maklér, s.r.o., poistenie vzniká podpisom Protokolu. Rozsah poistenia, poisťovateľ a ďalšie podmienky poistenia sú uvedené v prílohe LZ, ktorej podpisom LN zároveň osvedčuje, že obdržal všeobecné, zmluvné alebo iné relevantné podmienky pre danú hromadnú poistnú zmluvu, ktorou je PL poistený a prípadné ďalšie informácie. LN sa zaväzuje uvedenými materiálmi riadiť a ich podmienky počas doby platnosti LZ dodržiavať. V prípade zániku hromadnej poisťovnej zmluvy je LN povinný rešpektovať podmienky inej hromadnej poisťovnej zmluvy alebo inej poisťovnej zmluvy hromadnú poistnú zmluvu nahradzujúcu, ktorú ČSOBL uzavrie a to v rozsahu najbližšom podmienkam poistenia podľa prílohy LZ a zaväzuje sa ČSOBL platiť poistné vo výške uvedenej v Dohode o platbách, vystavenej v tejto súvislosti ČSOBL. Ak nebude možné ďalšie poistenie PL zo strany ČSOBL,

oznami ČSOBL túto skutočnosť najneskôr 1 mesiac pred zánikom poistenia PL. LN je povinný PL ihneď poistiť individuálne podľa bodu 3.2.2.

**3.2.1.1** LN je povinný oboznámiť sa s podmienkami zabezpečenia poisťovne, v ktorej si dojednal poistenie PL, pred prevzatím PL splniť podmienky zabezpečenia poisťovne a počas celej doby platnosti LZ udržiavať zabezpečenie PL vo funkčnom stave. Za všetky škody, ktoré vzniknú z dôvodu nesplnenia podmienok zabezpečenia zodpovedá LN.

### **3.2.2 Havarijné poistenie PL dojednávané individuálne LN vo vybranej poisťovni:**

**3.2.2.1** LN je povinný dojednať toto poistenie s účinnosťou od okamihu prevzatia PL a udržiavať havarijné poistenie v platnosti počas celej doby platnosti LZ proti poškodeniu, alebo zničeniu v dôsledku minimálne nasledovných rizík: havária, živelné riziká, odcudzenie, vandalizmus.

**3.2.2.2** Individuálne poistenie PL musí spĺňať nasledovné podmienky:

- a) spoluúčasť LN vo výške najviac 10 % a 331,94 EUR,
- b) vinkulácia poistného plnenia v prospech ČSOBL,
- c) zabezpečovacie zariadenie, ktoré je podľa požiadavky poisťovateľa potrebné preukázať dokladom; LN je povinný bez zbytočného odkladu odovzdať ČSOBL kópiu takého dokladu (napr. doložku o zabezpečení vozidla proti odcudzeniu) a to i v priebehu účinnosti LZ,
- d) poistenie je dojednané v poisťovni, ktorú akceptuje ČSOBL pre individuálne poistenie.

**3.2.2.3** LN je povinný dojednať havarijné poistenie PL s platnosťou pre územie SR a Európy. V prípade, že LN využíva PL mimo územia uvedeného v podmienkach poistenia PL, je LN povinný na vlastné náklady zabezpečiť poistenie PL na území kde bude PL využívaný. Nedodržanie týchto povinností je hrubým porušením podmienok LZ.

**3.2.2.4** Kópiu návrhu poistnej zmluvy, kópiu dokladu potvrdzujúceho úhradu prvého poistného vrátane všeobecných zmluvných a iných relevantných podmienok poistenia pre danú poistnú zmluvu vrátane zaznamenaných vinkulácií poistného plnenia v návrhu poistnej zmluvy v prospech ČSOBL je LN povinný predložiť ČSOBL pred prevzatím PL. Kópiu poistnej zmluvy je LN povinný zaslať ČSOBL bez zbytočného odkladu, najneskôr 14 dní od doručenia poisťovateľom; podobne je LN povinný postupovať ohľadom event. dodatkov k poistnej zmluve uzavretých v priebehu účinnosti LZ. Nedodržanie týchto povinností je hrubým porušením LZ. Potvrdené tlačivo Vinkulácie poistného plnenia v prospech ČSOBL je LN povinný doručiť najneskôr 2 kalendárne mesiace po dni prevzatia PL. LN je povinný zoznámiť sa so všetkými podmienkami poistenia, riadiť sa nimi a dodržiavať podmienky poistnej zmluvy.

**3.2.3** LN je povinný dojednať havarijné poistenie PL na poistnú hodnotu vo výške obstarávacej ceny PL vrátane DPH; obstarávacou cenou sa myslí oficiálna katalógová cena bez zliav poskytnutých dodávateľom alebo importérom (dovozcom) PL; pre ojazdené vozidlo sa poistná hodnota určí ako posledná platná cena nového vozidla podľa softwareov pre oceňovanie vozidiel akceptovaných poisťovňami, a to v dobe prevzatia vozidla.

V prípade poistenia ojazdeného vozidla na obstarávaciu cenu (všeobecnú cenu PL) musí poistenie spĺňať nasledovné podmienky:

- v prípade parciálnych škôd bude poisťovňa plniť poistné plnenie za náhradné diely v nových cenách,
- poistné plnenie v prípade totálnej škody bude poisťovňa plniť maximálne vo výške všeobecnej ceny vozidla.

**3.2.4** Ak z dôvodu konania LN príde k výpovedi poistnej zmluvy, je LN povinný bezodkladne túto skutočnosť nahlásiť ČSOBL a na svoje náklady zabezpečiť poistenie PL. Ak si LN túto povinnosť nesplní, je ČSOBL oprávnený v mene a na náklady leasingového nájomcu zabezpečiť poistenie PL.

### **3.2.5 Riešenie poistných udalostí**

**3.2.5.1** V prípade vzniku škody na PL je leasingový nájomca povinný každú poistnú udalosť bezodkladne nahlásiť poisťovni. Ak to všeobecne záväzné predpisy, prípadne podmienky poisťovne, v ktorej je PL poistený vyžadujú, je LN povinný škodu nahlásiť taktiež polícií. LN je povinný písomne (e-mailom) oznámiť ČSOBL každú poistnú udalosť na PL. LN je tiež povinný bez zbytočného odkladu zabezpečiť na svoje náklady uvedenie PL do stavu predchádzajúceho poistnej udalosti. Táto povinnosť nie je dotknutá tým, že poistné plnenie nedosiahne náklady na uvedenie PL do pôvodného stavu pred poistnou udalosťou a dobou, kedy poisťovňa príslušné poistné plnenie vyplatí. V prípade poistnej udalosti konanie voči poisťovni, prípadne iným subjektom, vedie LN sám, na vlastné náklady.

**3.2.5.2** Poistné plnenie z uzavretej poistnej zmluvy plní poisťovateľ v súlade s vinkuláciou poistného plnenia v prospech ČSOBL. Prijaté poistné plnenie je určené na výplatu LN za účelom opráv PL a náhrady škody. ČSOBL je však oprávnený proti výplate poistného plnenia LN započítať svoje pohľadávky z LZ po lehote splatnosti vrátane príslušenstva a to až do výšky poistného plnenia. To platí i pre pohľadávky z iných, medzi zmluvnými stranami uzavretých zmlúv. Ak nemá LN voči ČSOBL žiadne splatné záväzky, alebo po tom, čo ich bezo zvyšku uhradil, dá ČSOBL poisťovateľovi súhlas na výplatu poistného plnenia priamo LN alebo opravovni. V prípade trvalého vyradenia PL z prevádzky je ČSOBL oprávnený ponechať si z poistného plnenia i čiastku, zodpovedajúcu pohľadávkam voči LN, ktoré vzniknú ČSOBL v dôsledku predčasného skončenia LZ zmysle v bodu 4.3 zmluvných podmienok. Zostávajúcu časť poistného plnenia ČSOBL bez zbytočného odkladu poukáže LN.

**3.2.6** Rozdiel medzi poistným plnením a skutočnou výškou škody vyjadrenou v EUR (vrátane dojednanej spoluúčasti) nesie LN. Všetky náklady súvisiace s uvedením PL do pôvodného stavu znáša LN.

**3.2.7** V prípade ak príde k poškodeniu, prípadne zničeniu PL, ktoré nie je poistené poistnou zmluvou, všetky náklady súvisiace s uvedením PL do pôvodného stavu znáša LN.

**3.2.8** V prípade ak počas doby platnosti LZ vykoná LN na PL technické úpravy, ktoré majú vplyv na poistnú hodnotu PL, je LN povinný zabezpečiť pripoistenie zhodnotenia PL ak sa nedohodne s ČSOBL inak.

**3.2.9** Ak má byť predmet leasingu vec nie nová a ak je treba, aby bol opatrený Technický posudok alebo iný obdobný doklad o stave PL, vyžadovaný poisťovateľom alebo ČSOBL, je LN povinný takýto doklad zaobstarať na svoje náklady.

**3.3** V prípade, že podľa predpisu splátok poistného v zmysle Dohody o platbách nájomného sú splátky poistného počas trvania LZ rozložené nerovnomerne a dôjde k ukončeniu LZ podľa článku 4 týchto VZP alebo k zmene v poistení PL, LN je povinný uhradiť ČSOBL rozdiel vzniknutý medzi úhradami poistného uskutočnenými ČSOBL v prospech poisťovne a úhradami poistného zaplatenými LN v rámci splátok poistného v prospech ČSOBL.

**3.4** Na základe osobitnej dohody je možné dojednať si **poistenie finančnej straty (GAP)** prostredníctvom ČSOB Leasing poisťovaci maklér, s.r.o. v prípade, ak bolo dojednané havarijné poistenie PL.

## **4 Ukončenie LZ**

### **4.1 Formy ukončenia LZ**

Ak nedôjde k ukončeniu LZ dohodou, zmluva končí:

- a) prevodom vlastníctva PL na LN alebo
- b) trvalým vyradením PL z prevádzky alebo
- c) výpoveďou zo strany ČSOBL alebo
- d) odstúpením zo strany ČSOBL alebo
- e) prevodom vlastníctva na LN pred uplynutím dohodnutej doby nájmu (predčasné splatenie) alebo
- f) nezaplatením splátky.

### **4.2 Prevod vlastníctva PL na leasingového nájomcu**

**4.2.1** O prevod vlastníctva PL je LN oprávnený písomne požiadať najneskôr jeden mesiac pred skončením doby nájmu. Ak bol v LZ

dohodnutý poplatok za prevod vlastníctva vyšší ako 0,- EUR, a medzi LN a ČSOBL dôjde k uzatvoreniu kúpnej zmluvy na PL v ústnej forme, je ČSOBL povinný vystaviť faktúru na zaplatenie poplatku za prevod vlastníctva najneskôr do 15 dní od dátumu ukončenia doby nájmu, za splnenia všetkých podmienok uvedených v bode 4.2.1 s tým, že kúpna zmluva nadobúda účinnosť pripísaním plnej výšky poplatku za prevod vlastníctva na účet ČSOBL. Poplatok za prevod vlastníctva podľa tohto článku predstavuje samostatné plnenie LN uskutočnené v prospech ČSOBL a je splatný na základe osobitnej faktúry vystavenej zo strany ČSOBL. Vlastníctvo PL prejde na LN na základe jeho žiadosti o prevod vlastníckeho práva dňom, kedy budú uhradené všetky záväzky LN voči ČSOBL, teda poplatok za prevod vlastníctva, ako i všetky leasingové splátky vrátane zmluvných pokút, úrokov z omeškania, náhrady škody alebo iné záväzky, najskôr však dňom uplynutia dohodnutej doby nájmu. Tento okamih prevodu vlastníctva bude potvrdený odovzdaním plnej moci na zrušenie záznamu o leasingovom vzťahu, pre príslušný DI PZ SR, na základe ktorého je LN povinný zabezpečiť vykonanie prepisu PL. PL bude leasingovým nájomcom kúpený tak, ako vec (súbor vecí) stojí a leží; event. náklady spojené s kúpou poniesie LN.

**4.2.2** Ak bol v LZ dohodnutý nulový poplatok za prevod vlastníctva, prechádza vlastníctvo takej veci (súboru vecí) na LN na základe jeho žiadosti o prevod vlastníckeho práva dňom, nasledujúcim po uhradení posledného zostávajúceho záväzku z LZ a uplynutí dohodnutej doby nájmu. O prevode vlastníctva spíšu strany protokol, event. si prechod vlastníctva osvedčia iným vhodným spôsobom. ČSOBL dá LN plnú moc na zrušenie záznamu o leasingovom vzťahu pre príslušný DI PZ SR, na základe ktorého je LN povinný zabezpečiť vykonanie prepisu PL.

**4.2.3** ČSOBL je oprávnený odmietnuť prevod vlastníctva na LN podľa čl. 4, pokiaľ LN nevyrovná všetky záväzky z LZ najneskôr do 1 mesiaca od splatnosti poslednej leasingovej splátky. Po oznámení takeého odoprenia je LN povinný PL na výzvu vrátiť ČSOBL. Po vrátení PL sa použije postup podľa bodu 4.4.3.

**4.2.4** V prípade, ak počas trvania LZ bude na majetok LN začaté konkurzné konanie, povolený konkurz, začaté reštrukturalizačné konanie alebo povolená reštrukturalizácia, je podmienkou prevodu vlastníckeho práva k PL z ČSOBL na LN:

a) písomný súhlas ČSOBL a súčasne

b) zaplatenie všetkých záväzkov LN voči ČSOBL vyplývajúcich z LZ vo výške stanovenej v LZ, Dohode o platbách nájomného a týchto VZP.

Na výšku záväzkov, ktorých zaplatenie je podmienkou prevodu vlastníckeho práva k PL z ČSOBL na LN, nemá vplyv začatie konkurzného konania alebo povolenie konkurzu, začatie reštrukturalizačného konania alebo povolenie reštrukturalizácie, alebo potvrdenie reštrukturalizačného plánu LN súdom. ČSOBL je oprávnený odmietnuť udeliť súhlas s prevodom vlastníctva PL na LN podľa tohto bodu v prípade, ak výška (suma) záväzkov zaplatených LN v priebehu konkurzného a reštrukturalizačného konania, alebo na základe ich výsledku, alebo na základe súdom potvrdeného reštrukturalizačného plánu LN, nedosiahne výšku (sumu) záväzkov dohodnutú a vyplývajúcu z LZ, Dohody o platbách nájomného alebo týchto VZP a LN nezaplatí ČSOBL celú výšku svojich záväzkov dohodnutú a vyplývajúcu z LZ, Dohody o platbách nájomného alebo týchto VZP najneskôr ku dňu žiadosti LN o prevod vlastníckeho práva k PL. Ustanovenia bodov 4.2.1 až 4.2.3 sa v takomto prípade použijú primerane.

#### **4.3 Trvalé vyradenie PL z prevádzky v prípade jeho preukázateľného zničenia alebo odcudzenia**

**4.3.1** V dôsledku preukázateľného zničenia PL skončí LZ po doručení písomného uznania poisťovne, že ide o totálnu škodu, späťne ku dňu vzniku poisťnej udalosti.

V dôsledku odcudzenia PL skončí LZ po doručení oznámenia polície, že sa pátranie ukončilo bezvýsledne, späťne ku dňu odcudzenia PL.

**4.3.2** Pokiaľ LZ skončí z týchto dôvodov, je LN povinný zaplatiť ČSOBL všetky do tej doby vzniknuté a neuhradené peňažné záväzky vrátane ich príslušenstva, ako i nároky stanovené v bode 4.8 týchto VZP a súčasne poplatok za administráciu predčasného ukončenia LZ. Výška poplatku za administráciu sa rovná výške poplatku za predčasné ukončenie LZ na žiadosť LN. Okrem toho je LN povinný zlikvidovať PL na svoje náklady v súlade s písomnými pokynmi ČSOBL. V prípade, že pri preukázateľnom zničení PL budú mať jeho použiteľné zvyšky nejakú predajnú hodnotu, má na ne predkupné právo LN. Ak LN nevyužije svoje predkupné právo na odkup použiteľných zvyškov PL, ČSOBL rozhodne o predaji PL tretej osobe. V takomto prípade je LN povinný odovzdať PL na základe plnej moci a na vyzvanie ČSOBL oprávnenej osobe spolu so všetkými súčasťami PL a súvisiacou dokumentáciou. Poistné plnenie v prípade trvalého vyradenia PL z prevádzky v prípade jeho preukázateľného zničenia alebo odcudzenia použije ČSOBL prednostne na úhradu škody vzniknutej ČSOBL ako vlastníčkovi PL v súvislosti s predčasným ukončením LZ. Ďalšie použitie poistného plnenia sa riadi bodom 3.2.4 a 3.2.5 a 3.2.6 týchto VZP.

ČSOBL má právo ukončiť LZ z dôvodu totálnej poisťnej udalosti a vystaviť faktúru v súvislosti s predčasným ukončením LZ aj pred záverečným vyjadrením poisťovateľa, ak poisťná udalosť je riešená poisťovateľom dlhšie ako 6 mesiacov.

**4.3.3** ČSOBL je oprávnený uskutočniť pred dňom poukázania poistného plnenia od poisťovne čiastočné finančné vyúčtovanie LZ. Pri čiastočnom finančnom vyúčtovaní bude ČSOBL vychádzať zo stavu známeho ku dňu jeho vypracovania. Po odpadnutí prekážky ČSOBL uskutoční konečné finančné vyúčtovanie.

#### **4.4 Výpoveď zo strany ČSOBL**

**4.4.1** ČSOBL je oprávnený vypovedať LZ:

a) ak LN mešká 25 a viac dní so zaplatením leasingovej splátky, zmluvnej pokuty alebo úroku z omeškania alebo inej pohľadávky, a to i čiastočne,

b) ak LN mešká so zaslaním dokladov uvedených v bodoch 1.1.4, 1.1.5, 1.2.1, 3.2.1 a 3.2.2 viac ako 1 mesiac,

c) ak LN používa PL v rozpore s technickými podmienkami prevádzky, v rozpore s účelom užívania PL a v rozpore s týmito VZP, v dôsledku čoho ČSOBL vznikla alebo hrozí škoda alebo dochádza k nadmernému alebo predčasnému opotrebovaniu či poškodeniu PL,

d) pokiaľ LN hrubým spôsobom porušuje svoje povinnosti vyplývajúce z LZ a týchto VZP; v prípade, ak je LN spotrebiteľom, za hrubé porušenie zmluvy a týchto VZP sa okrem prípadov, kedy je to výslovne uvedené, vždy považuje porušenie povinností vyplývajúcich z bodu 1.1 až 1.5, bodu 2.1 až 2.5 a bodu 3.1 až 3.4 týchto VZP,

e) pokiaľ po nadobudnutí účinnosti LZ vstúpil LN do likvidácie, alebo

je voči LN ako povinnému vedené exekučné konanie,

f) ak sú dané dôvody na výpoveď alebo odstúpenie od inej, medzi oboma stranami uzavretej leasingovej alebo inej zmluvy a v prípade, ak LN neplní svoje záväzky voči ČSOBL z titulu ručenia poskytnutého za tretiu osobu; to neplatí v prípade, ak je LN spotrebiteľom,

g) ak ČSOBL odmietol prevod vlastníctva podľa bodu 4.2.3,

h) ak došlo k takej zmene právnej subjektivity LN, ktorú je možné považovať za zníženie zodpovednosti a predpokladov na plnenie záväzkov z LZ,

i) pri premiestnení sídla alebo trvalého bydliska LN mimo územia Slovenskej republiky,

j) v prípade vzniku nespôsobilosti alebo obmedzenia spôsobilosti LN k právnym úkonom,

k) v prípade smrti LN, pokiaľ v lehote jedného splátkového obdobia, najviac však 1 mesiac, nebude známym právny nástupca LN,



l) ak prestane LN plniť podstatné povinnosti podľa poistnej zmluvy, hlavne platiť poistné alebo plniť podmienky na zabezpečenie PL proti odcudzeniu, alebo ak skončí ním dohodnutá poistná zmluva,  
m) ak zanikne alebo sa zníži zabezpečenie záväzku leasingovým nájomcom z LZ a LN do jedného mesiaca od zániku, resp. od zníženia zabezpečenia neposkytne iné zabezpečenie, ktoré ČSOBL schváli,  
n) ak sa v priebehu LZ zhorší hospodárska situácia LN a LN neposkytne na žiadosť ČSOBL do 1 mesiaca od obdržania takej žiadosti tomu zodpovedajúce zabezpečenie záväzkov z LZ,  
o) ak odvolá LN svoju plnú moc podľa bodu 6.2,  
p) ak LN mešká s plnením ktoréhokoľvek svojho záväzku z niektorej (hlavne úverovej) zmluvy, uzavretej s Československou obchodnou bankou, a.s., so sídlom Michalská 18, Bratislava, IČO: 36 854 140 (ďalej len „ČSOB“ alebo „ČSOB, a.s.“) alebo s osobou, ktorá tvorí spolu s ČSOB koncern, alebo ktorá tvorí koncern so spoločnosťou BANQUE PSA FINANCE, a.s. so sídlom 75 avenue de la Grande Armée, Paríž, alebo s osobou, ktorá je riadenou osobou zo strany PSA FINANCE SLOVAKIA, s.r.o. v zmysle znenia obchodného zákonníka, a to i čiastočne; neplatí v prípade, ak je LN spotrebiteľom,  
r) ak LN poruší podmienky dohodnuté v LZ ako podmienky poskytnutia finančného leasingu a ktoré sa LN zaväzuje dodržiavať počas celej doby trvania finančného leasingu. To neplatí, ak je LN spotrebiteľom.

**4.4.2** Výpoveď podľa ustanovenia bodu 4.4.1 VZP je platná dňom jej podpísania zo strany ČSOBL a účinná dňom jej doručenia LN. Výpoveď ČSOBL doručí LN osobne, poštou alebo e-mailom, a to na poslednú známu adresu LN, resp. na poslednú známu e-mailovú adresu.

**4.4.3** Pokiaľ LZ bude ukončená výpoveďou, je LN povinný vrátiť PL vrátane dokladov a príslušenstva, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou PL, do sídla ČSOBL a v termíne určenom ČSOBL, pokiaľ ČSOBL vo výpovedi neurčí inak. Pokiaľ tak neurobí, ČSOBL predmet leasingu LN odoberie a to i bez predchádzajúceho oznámenia alebo proti jeho vôli podľa zjednaného práva prístupu podľa bodu 1.5.12.

**4.4.4** V prípade ukončenia LZ podľa bodu 4.4 je ČSOBL oprávnený okrem iného vyúčtovať LN nároky stanovené v bode 4.8 týchto VZP a súčasne:

a) všetky do tej doby splatné a neuhradené peňažné záväzky vrátane ich príslušenstva (leasingové splátky, zmluvné pokuty a pod.). V prípade leasingových splátok platených ku koncu obdobia mesačných resp. kvartálnych splátok je ČSOBL oprávnený LN vyúčtovať aj alikvotnú časť nesplatených splátok za obdobie, v ktorom PL používal,

b) škodu vo výške nákladov na PZP a havarijné poistenie PL, ktorú ČSOBL v súlade s dojednanými poistnými zmluvami uhradil alebo je povinný uhradiť poisťiteľovi odo dňa ukončenia LZ do dňa predaja PL (prenájmu PL), resp. hodnotu poistného (PZP, havarijné poistenie) zaplateného ČSOBL v mene a na účet LN do poisťovne v súlade s dojednanými poistnými zmluvami za obdobie odo dňa ukončenia LZ do dňa predaja PL.

**4.4.5** V prípade ukončenia LZ podľa bodu 4.4 prijme ČSOBL odobratý PL do svojho majetku v hodnote predajnej ceny bez DPH, prípadne vstupnej ceny PL bez DPH pri uzatvorení novej LZ.

**4.4.6** V prípade, že finančné vyúčtovanie na základe bodu 4.4.4 týchto VZP nie je možné uskutočniť z dôvodu, že niektoré vzájomné pohľadávky ČSOBL a LN nie je možné dočasne určiť a vyčísliť, je ČSOBL oprávnený uskutočniť čiastočné finančné vyúčtovanie, pri ktorom bude vychádzať z výšky známych vzájomných pohľadávok ČSOBL a LN v čase vyhotovenia čiastočného finančného vyúčtovania. Po odpadnutí prekážky ČSOBL uskutoční konečné finančné vyúčtovanie.

**4.4.7** LN, ktorý je spotrebiteľom, je oprávnený túto LZ ukončiť formou predčasného splatenia podľa bodu 4.6.2.

## **4.5 Ukončenie LZ odstúpením od LZ**

**4.5.1** ČSOBL je oprávnený od LZ odstúpiť

a) ak nebola zaplatená 1. zvýšená splátka nájomného v plnej výške,  
b) pokiaľ pred uzatvorením zmluvy s dodávateľom PL vznikli preukázateľné skutočnosti na strane LN, ktoré zdôvodňujú oprávnené pochybnosti o možnostiach skorého a úplného plnenia všetkých povinností zo strany LN; to neplatí v prípade, ak je LN spotrebiteľom,

c) ak došlo k odstúpeniu ČSOBL alebo dodávateľa PL od kúpnej alebo obdobnej zmluvy.

**4.5.2** ČSOBL je tiež oprávnený od LZ odstúpiť v prípade, že sa mu nepodarí uzavrieť kúpnu alebo inú obdobnú zmluvu s dodávateľom PL.

**4.5.3** V prípadoch uvedených v bode 4.5 končí platnosť a účinnosť LZ dňom doručenia písomného oznámenia ČSOBL od odstúpenia; pričom pri doručovaní oznámenia o odstúpení od zmluvy sa postupuje spôsobom upraveným v bode 4.4.2 VZP.

**4.5.4** V prípade ukončenia LZ podľa bodu 4.5.1 je ČSOBL oprávnený, pokiaľ nie je inak dohodnuté, požadovať od LN:

a) náhradu zálohy poskytnutej ČSOBL dodávateľovi PL, pokiaľ túto dodávateľ nevráti ČSOBL do 30 dní od odstúpenia od kúpnej zmluvy alebo inej obdobnej zmluvy,

b) všetky výdavky spojené s odstúpením od zmluvy s dodávateľom PL a s odstúpením od LZ,

c) zmluvné pokuty dohodnuté s dodávateľom,

d) bezodkladné vrátenie PL.

**4.5.5** V prípade ukončenia LZ podľa bodu 4.5.1 písm. c) a 4.5.2:

a) ČSOBL nezodpovedá LN, ktorý nie je spotrebiteľom, za akúkoľvek event. škodu,

b) ČSOBL bez meškania vráti LN zálohu na nájomné pokiaľ bola LN skutočne zaplatená a to bez príslušenstva.

**4.5.6** LN, ktorý je spotrebiteľom, je oprávnený od LZ odstúpiť v prípadoch, keď tak ustanovuje príslušný všeobecne záväzný právny predpis, ktorým je zákon č. 129/2010 Z. z o spotrebiteľských úveroch a o iných úveroch a pôžičkách pre spotrebiteľov v platnom znení. Podľa zákona č. 129/2010 Z. z. o spotrebiteľských úveroch a o iných úveroch a pôžičkách pre spotrebiteľov v platnom znení je spotrebiteľ oprávnený odstúpiť od zmluvy o spotrebiteľskom úvere bez uvedenia dôvodu do 14 kalendárnych dní odo dňa uzavretia zmluvy o spotrebiteľskom úvere alebo odo dňa, kedy sú spotrebiteľovi doručené zmluvné podmienky, ak tento deň nasleduje po dni uzavretia zmluvy o spotrebiteľskom úvere. Podľa zákona č. 129/2010 Z. z. o spotrebiteľských úveroch a o iných úveroch a pôžičkách pre spotrebiteľov v platnom znení sa na finančný leasing nevzťahuje oprávnenie spotrebiteľa od zmluvy odstúpiť.

## **4.6 Ukončenie LZ prevodom vlastníctva na LN pred uplynutím dohodnutej doby nájmu (predčasné splatenie)**

**4.6.1** Podmienkou ukončenia LZ prevodom vlastníctva na LN pred uplynutím dohodnutej doby nájmu je súhlas ČSOBL a aby LN ČSOBL zaplatil:

a) všetky do tej doby splatné a neuhradené peňažné záväzky vrátane ich príslušenstva (leasingové splátky, zmluvné pokuty a pod.). V prípade leasingových splátok platených ku koncu obdobia mesačných resp. kvartálnych splátok je LN povinný ČSOBL zaplatiť aj alikvotnú časť nesplatených splátok za obdobie, v ktorom PL používal,

b) zostatok istiny ku dňu predčasného ukončenia LZ, ktorý sa rovná rozdielu vstupnej ceny a súčtu splátok istiny zahrnutých v splátkach splatných do dňa ukončenia LZ,

c) ušlý zisk,

d) zmluvnú pokutu za predčasné splatenie istiny vo výške maximálne 25% z predčasne splatenej istiny, to neplatí ak LN je spotrebiteľom,

e) poplatok za predčasné ukončenie LZ na žiadosť LN vo výške uvedenej v sadzobníku poplatkov,

f) doplatok poistného (PZP, havarijné poistenie) v prípade, ak bolo poistné zahrnuté v splátkach,

g) poplatok za prevod vlastníctva v prípade, ak bol zmluvnými stranami v LZ dohodnutý.

**4.6.2** LN, ktorý je spotrebiteľom podľa zákona č. 129/2010 Z. z. v platnom znení, je oprávnený kedykoľvek počas doby trvania zmluvy úplne alebo čiastočne splatiť zostatok záväzkov z LZ. V takom prípade, zaplatí LN v prospech ČSOBL úrok odo dňa poskytnutia leasingu do dňa predčasného splatenia zostatku svojich záväzkov a náhradu nákladov vzniknutých v súvislosti s predčasným splatením podľa zmluvy, dohode o platbách nájomného. Výška náhrady nákladov vzniknutých v súvislosti s predčasným splatením môže byť v takom prípade najviac vo výške 1% z výšky splatenej istiny pred lehotou splatnosti (ak do riadneho ukončenia zmluvy zostáva viac ako jeden rok) alebo 0,5 % z výšky splatenej istiny pred lehotou splatnosti (ak do riadneho ukončenia zmluvy zostáva menej ako jeden rok). Náhrada nákladov nesmie presiahnuť výšku úroku, ktorú by kupujúci zaplatil počas obdobia medzi predčasným splatením kúpnej ceny a dohodnutým dátumom ukončenia zmluvy. Veriteľ nebude požadovať náhradu nákladov vzniknutých v súvislosti so splatením spotrebného úveru pred lehotou splatnosti, ak suma splátok splateného spotrebného úveru pred dohodnutou lehotou splatnosti za obdobie predchádzajúcich po sebe idúcich 12 mesiacov vrátane naposledy vykonanej splátky nepresahuje 10.000 EUR.

#### **4.7 Automatické ukončenie LZ**

**4.7.1** Ak LN mešká 150 dní s úhradou leasingovej splátky, a to i čiastočne, bez ohľadu jej čiastočného neskoršieho zaplataenia, t.j. ak ktorákoľvek takto splatná splátka nebude v 150. deň odo dňa splatnosti v plnej výške pripísaná na účet ČSOBL, skončí sa LZ automaticky 150. deň odo dňa splatnosti nezaplataenej splátky, ibaže by ČSOBL písomne vyhlásil, že na ďalšom pokračovaní LZ trvá. Pokiaľ LZ bude ukončená automaticky podľa tohto článku VZP, je LN povinný vrátiť PL vrátane dokladov a príslušenstva, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou PL, do sídla ČSOBL najneskôr 155. deň odo dňa splatnosti nezaplataenej splátky, pokiaľ ČSOBL neurčí inak. Pokiaľ tak neurobí, ČSOBL PL LN odoberie a to i bez predchádzajúceho oznámenia alebo proti jeho vôli podľa zjednaného práva prístupu podľa bodu 1.5.11. V prípade ukončenia LZ podľa tohto bodu bude ČSOBL, ak v tomto bode nie je uvedené inak, postupovať primerane podľa ustanovení bodov 4.1 až 4.4.6 týchto VZP a okrem iného bude ČSOBL oprávnený vyúčtovať LN pohľadávky uvedené v bode 4.4.4 týchto VZP.

#### **4.8 Nároky ČSOBL pri ukončení LZ podľa bodu 4.3 a 4.4 VZP**

**4.8.1** V prípade ukončenia LZ podľa bodu 4.3 a 4.4 VZP je ČSOBL oprávnený okrem iného vyúčtovať LN:

- škodu vo výške zostatku istiny ku dňu predčasného ukončenia LZ, ktorý sa rovná rozdielu medzi vstupnou cenou PL a súčtom splátok istiny zahrnutých v splátkach splatných do dňa ukončenia LZ,
- škodu z titulu odvodu DPH, ktorú je povinný ČSOBL vrátiť daňovému úradu v súvislosti s odcudzením PL,
- škodu z titulu finančných nákladov odo dňa predčasného ukončenia LZ do dňa skutočnej realizácie PL (za realizáciu PL sa považuje pripísanie poistnej náhrady na účet ČSOBL, predaj PL, uzatvorenie novej leasingovej zmluvy na PL, zaradenie PL do majetku ČSOBL),
- škodu z titulu nákladov na poistenie PL,
- škodu vo výške nákladov spojených s vymáhaním splnenia povinnosti (bod 5.1) a nákladov spojených s predčasným ukončením LZ a odobratím, prepravou, skladovaním, ocenením, opravou, údržbou a ďalším predajom (prenájomom) PL.

#### **4.9 Všeobecné ustanovenia**

**4.9.1** LN nie je oprávnený LZ vypovedať alebo od nej odstúpiť a to počas celej doby jej platnosti a účinnosti. LN, ktorý je spotrebiteľom, je oprávnený od LZ odstúpiť v prípadoch, keď tak ustanovuje príslušný všeobecne záväzný právny predpis.

**4.9.2** ČSOBL je oprávnený svoje pohľadávky voči LN, a to aj budúce alebo nesplatené, započítať oproti pohľadávke LN vzniknutej z titulu predčasného ukončenia zmluvy. Budúce alebo nesplatené pohľadávky nesmie ČSOBL podľa predchádzajúcej vety započítať v prípade, ak je LN spotrebiteľom.

**4.9.3** Ak dôjde k ukončeniu zmluvy podľa bodov 4.3 až 4.7 týchto VZP, môže ČSOBL požadovať od LN doplatenie zostatku spracovateľského poplatku, ak bola jeho platba dohodnutá v splátkach nájomného.

**4.9.4** V prípade dohody ČSOBL a LN o úhrade leasingových splátok prostredníctvom inkasa, LN výslovne súhlasí s tým, aby na základe tejto dohody, všetky ďalšie platby, úhrady, úroky z omeškania, zmluvné pokuty, peňažné sankcie a akékoľvek iné peňažné záväzky LN vzniknuté podľa LZ alebo týchto VZP, boli uhradené prostredníctvom tohto inkasa Ustanovenia bodu 2.4.4 až 2.4.7 týchto VZP sa na úhradu peňažných záväzkov podľa tohto bodu, prostredníctvom inkasa, použijú primerane.

**4.9.5** V prípade, ak LN poruší podmienky dohodnuté v LZ ako podmienky poskytnutia finančného leasingu a ktoré sa LN zaväzuje dodržiavať počas celej doby trvania finančného leasingu, je ČSOBL oprávnený požadovať od LN, aby doplnil zabezpečenie svojho záväzku v lehote, výške a forme stanovenej ČSOBL. To neplatí ak je LN spotrebiteľom.

#### **5 Zmluvné pokuty a náhrada škody**

**5.1** Pokiaľ LZ a týmito VZP nie je inak stanovené, je ČSOBL oprávnený vyúčtovať leasingovému nájomcovi aj:

- zmluvnú pokutu do výšky 10 % z obstarávacej ceny PL (vrátane DPH), ak LN mešká 25 a viac dní so zaplataením leasingovej splátky, zmluvnej pokuty alebo úroku z omeškania alebo inej pohľadávky, a to i čiastočne, alebo ak LN používa PL v rozpore s technickými podmienkami prevádzky, v rozpore s účelom užívania PL a v rozpore s týmito VZP, v dôsledku čoho ČSOBL vznikla alebo hrozí škoda alebo dochádza k nadmernému alebo predčasnému opotrebovaniu či poškodeniu PL, resp. za nedodržanie záväzku leasingového nájomcu vrátiť PL v stanovenom termíne a v stave zodpovedajúcom obvyklému opotrebovaniu; takáto povinnosť ani jej event. plnenie nenahrádzujú súhlas ČSOBL s užívaním PL a neznamenajú vznik akejkoľvek novej zmluvy,
- zmluvnú pokutu do výšky 200,00 EUR za nedodržanie termínu v stanovenej lehote predložiť ČSOBL úradne overenú kópiu osvedčenia o evidencii (časť II.), prípadne technického osvedčenia vozidla, alebo nepredloženie originálu osvedčenia o evidencii, prípadne technického osvedčenia vozidla ČSOBL na kontrolu podľa bodu 1.2.1 týchto VZP, alebo ak LN do 2 kalendárnych mesiacov nepredloží ČSOBL kópiu poistnej zmluvy a vinkuláciu poistného plnenia v prospech ČSOBL,
- náhradu škody, pokiaľ ČSOBL škoda v dôsledku nesplnenia povinnosti vznikla; LN nesie zodpovednosť i za škodu na PL, na priestoroch, v ktorých bol umiestnený, či na veciach s PL spojených, v ňom umiestnených a pod., pokiaľ je táto škoda následkom postupu podľa bodu 4.4.3,
- paušálnu náhradu škody v hodnote 350,00 EUR za každý, aj opakovaný prípad jednotlivu, pokiaľ vymáhanie pohľadávky a odobratie PL bude vykonané zamestnancami ČSOBL, to neplatí v prípade, ak je LN spotrebiteľom,
- dokazateľné náklady spojené s vymáhaním splnenia povinnosti, ktorú má podľa LZ alebo podľa týchto VZP, alebo spojené s plnením takejto povinnosti namiesto LN,
- zmluvnú pokutu vo výške 10,00 EUR za úhradu realizovanú opakovane pod nesprávnym variabilným symbolom,
- zmluvnú pokutu vo výške 10% zo vstupnej ceny PL za porušenie podmienok dohodnutých v LZ ako podmienky poskytnutia finančného leasingu, ktoré sa LN zaväzuje dodržiavať počas celej doby trvania finančného leasingu. To neplatí, ak je LN spotrebiteľom.

5.2 Zaplacením zmluvnej pokuty nezaniká ČSOBL nárok na náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta. ČSOBL je oprávnený účtovať LN náhradu škody presahujúcu zmluvnú pokutu.

## 6 Spoločné ustanovenia

### 6.1 LN je povinný:

a) na všetky korešpondencie týkajúce sa uzavretej LZ, poprípade práv a povinností z nej vyplývajúcich, uvádzať jej číslo,  
b) ihneď oznámiť ČSOBL všetky zmeny týkajúce sa uzavretej LZ a to hlavne zmenu, či zánik právnej subjektivity, adresy, bankového konta, z ktorého sú platby vykonávané, umiestnenie PL a vstup do konkurzného alebo reštrukturalizačného konania či likvidácie,  
c) umožniť ČSOBL na jeho žiadosť nahliadnuť do svojich účtovných a obchodných kníh, poprípade na požiadanie pravidelne zasielať účtovné a iné doklady podľa špecifikácie ČSOBL, za účelom preskúmania svojich hospodárskych pomerov; opakované nesplnenie alebo nepravdivé plnenie tejto povinnosti je hrubým porušením LZ,  
d) vopred ČSOBL oznámiť zámer predať podnik resp. časť podniku a /alebo previesť obchodný podiel a / alebo oznámiť ČSOBL vopred právne nástupníctvo v prípade splynutia, zlúčenia a rozdelenia spoločnosti.

6.2 LN vyslovne súhlasí s tým, aby si ČSOBL samostatne obstarával informácie o jeho hospodárskej a finančnej situácii a podpisom týchto VZP dáva výslovný súhlas na to, aby banky, event. iné právnické či fyzické osoby, ktoré takýto súhlas potrebujú, poskytnú ČSOBL na jeho žiadosť všetky informácie, ktoré o LN majú k dispozícii. LN podpisom týchto VZP splnomocňuje ČSOBL, aby v jeho zastúpení kedykoľvek overil stav plnenia povinností LN z ktorejkoľvek zmluvy (hlavne úverovej) uzatvorenej medzi ČSOBL, a.s., alebo osobou, ktorá tvorí spolu s ČSOBL, a.s. koncern, alebo ktorá tvorí koncern so spoločnosťou BANQUE PSA FINANCE, a.s. so sídlom 75 avenue de la Grande Armée, Paríž, alebo osobou, ktorá je riadenou osobou zo strany PSA FINANCE SLOVAKIA, s.r.o. v zmysle znenia obchodného zákonníka, a LN.

6.3 Akékoľvek písomnosti doručované LN na základe alebo v súvislosti s touto LZ a doručované LN poštou sa považujú za doručené aj v prípade, ak k ich doručeniu nedôjde z akýchkoľvek dôvodov na strane LN (napr. nezdržiava sa, nesídi, nepreberá poštu na naposledy známej adrese alebo odmietne prevzatie nových podmienok poistenia). V takomto prípade je dňom doručenia nových podmienok poistenia deň, v ktorý budú tieto podmienky vrátené ČSOBL poštou ako nedoručené. V prípade, ak je LN spotrebiteľom, doručovanie sa bude riadiť príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.

6.4 ČSOBL nemešká s odovzdaním PL LN, pokiaľ toto omeškanie nezavinil; rovnako nemešká, pokiaľ dôvody meškania spočívajú na strane dodávateľa PL. ČSOBL nezodpovedá za event. škodu a takéto omeškania nezakladá oprávnenie LN odmietnuť či pozastaviť dojednané platby.

6.5 Pokiaľ LZ a týmito VZP nie je stanovené inak, považuje sa, že LN splnil svoju povinnosť včas, pokiaľ:

a) písomnosť či iné vecné plnenie je doručené najneskôr posledného dňa lehoty do sídla ČSOBL, ak nie je dohodnuté iné miesto,  
b) platba a iná úhrada bola poukázaná na číslo účtu s variabilným symbolom uvedeným na platobnom doklade a pripísaná na účet ČSOBL v posledný deň lehoty splatnosti, resp. v prípade, ak je LN spotrebiteľom, pokiaľ platba a iná úhrada bola pripísaná na účet ČSOBL v posledný deň lehoty splatnosti. Pokiaľ sa v týchto VZP hovorí o hrubom porušení zmluvy, má sa vždy na mysli porušenie zmluvy podstatným spôsobom. Pokiaľ sa v zmluve, Formulári alebo týchto VZP hovorí o spotrebiteľovi, má sa vždy na mysli spotrebiteľ **podpis a pečiatka leasingového nájomcu**

podľa zákona č. 129/2010 Z. z. o spotrebiteľských úveroch, ak nie je výslovne uvedené inak.

6.6 Všetky zmeny LZ vrátane zmien týchto VZP musia mať písomnú formu a musia byť podpísané oprávnenými zástupcami oboch strán (s výnimkou prípadov, kde zmenu môže urobiť ČSOBL jednostranným úkonom), inak sú neplatné. Pokiaľ zmena LZ bude vykonaná na žiadosť LN, je ČSOBL oprávnený mu vyúčtovať poplatok podľa platného sadzovníka poplatkov, ak nebude inak dohodnuté dodatkom k LZ; poplatok bude splatný na základe faktúry ČSOBL s príslušnou DPH. Do platného sadzovníka poplatkov môže LN nahliadnuť v prevádzkárňach ČSOBL a na webovej stránke [www.csobleasing.sk](http://www.csobleasing.sk).

6.7 Návrh LZ vypracováva ČSOBL. Pokiaľ niektorá zo zmluvných strán podpíše LZ skôr ako druhá, je svojím podpisom viazaná po dobu 60 dní odo dňa podpisu.

6.8 LZ nadobúda platnosť i účinnosť dňom podpisu obojstrannými stranami.

**Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že ich právny vzťah založený LZ a týmito VZP sa spravuje Obchodným zákonníkom.**

Zmluvné strany súčasne vzali na vedomie, že tieto VZP sú v súlade s § 273 ods. 1 Obchodného zákonníka záväzné pre úpravu vzájomných vzťahov podľa uzavretej LZ, pokiaľ táto zmluva neurčuje inak. **V prípade, ak je LN spotrebiteľom, ich právny vzťah založený LZ a týmito VZP sa spravuje Občianskym zákonníkom.**

6.9 Pokiaľ je LN v omeškaní s plnením povinností vyplývajúcich z LZ alebo VZP, je ČSOBL oprávnený túto skutočnosť oznámiť tretím osobám.

6.10 LN vyhlasuje, že poskytol ČSOBL všetky údaje, podklady a informácie potrebné pre vykonanie starostlivosti ČSOBL ako povinnej osoby podľa § 10 zákona č. 297/2008 Z.z., v znení neskorších predpisov.

6.11 LN, ktorý je spotrebiteľom, môže podať sťažnosť prípadne reklamáciu služby v prevádzkárni ČSOBL, Panónska cesta 11, 852 01 Bratislava alebo v ktorejkoľvek inej pobočke ČSOBL, prípadne na telefónnom čísle 02/68202111.

6.12 **Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak je LN spotrebiteľom, ustanovenia LZ a týchto VZP, ktorú sú v rozpore s ustanoveniami príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov na ochranu spotrebiteľa a/alebo ktoré sa odchyľujú od ustanovení Občianskeho zákonníka v neprospech LN, ktorý je spotrebiteľom, sa v ich vzájomnom zmluvnom vzťahu neaplikujú.**

**LN VYHLASUJE A SVOJÍM PODPISOM POTVRDZUJE, ŽE BOL PRED PODPISOM LZ PODROBNE OBOZNÁMENÝ SO ZMLUVNÝMI PODMIENKAMI V PÍDOMNEJ FORME, SADZOVNÍKOM POPLATKOV TVORIACIM SÚČASŤ TEJTO ZMLUVY, PODMIENKAMI POISTENIA PL VRÁTANE SPÔSOBU ZABEZPEČENIA PL PROTI KRÁDEŽI POŽADOVANÉHO POISŤOVNŔU A S ICH OBSAHO M SÚHLASÍ, RESP. ŽE POZNÁ ROZSAH PLNEJ MOCI ČSOBL MU UDELENEJ A ŽE BUDE V SÚLADE S TOUTO PLNOU MOCOU POSTUPOVAŤ.**

V dňa 07.03.2016

.....

**Informácia o spracúvaní osobných údajov partnerov v informačnom systéme „Informačný systém partnerov“ (platí len pre fyzické osoby, nepodnikateľov)**

ČSOB Leasing, a. s., so sídlom Panónska cesta 11, 852 01 Bratislava, IČO: 35 704 713, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 1220/B (ďalej len ČSOB Leasing), je prevádzkovateľom informačného systému partnerov (ďalej len IS), v ktorom sú, s použitím automatizovaných a neautomatizovaných prostriedkov spracúvania, spracúvané osobné údaje partnerov v rozsahu údajov uvedených v žiadosti o financovanie a v zmluve, údaje o pohľadávkach a údaje o predmetoch zmluvy a zabezpečeniach, ktoré má voči dotknutej osobe ČSOB Leasing, a.s. z poskytnutých leasingov, predajov, úverov a záruk, údaje o splácaní záväzkov z poskytnutých leasingov, predajov, úverov a záruk, údaje o predmetoch zmluvy a zabezpečeniach, ktoré poskytuje dotknutá osoba za splácanie leasingov, predajov, úverov a záruk a údaje o bonite a dôveryhodnosti z hľadiska splácania záväzkov dotknutých osôb, ktorí požiadali o poskytnutie služby a/alebo ktorí uzatvorili zmluvný vzťah s ČSOB Leasing (ďalej len dotknuté osoby), za účelom vykonávania správy zákazníckych zmlúv. Osobné údaje partnerov na vyššie uvedený účel získavajú v mene ČSOB Leasing sprostredkovateľa (zoznam sprostredkovateľov ČSOB Leasing je uvedený na webovej stránke [www.csobleasing.sk](http://www.csobleasing.sk)) na základe písomnej zmluvy o rozsahu a podmienkach spracúvania osobných údajov uzatvorenej podľa § 8 ods. 1 a 4 zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len zákon č. 122/2013 Z. z.).

Oprávnené osoby sprostredkovateľov, ich zamestnanci, sa na žiadosť dotknutých osôb bezodkladne preukážu plnomocenstvom konať v mene ČSOB Leasing a preukazom totožnosti.

ČSOB Leasing poverila spracovaním osobných údajov dotknutých osôb v informačnom systéme partnerov sprostredkovateľov. Zoznam sprostredkovateľov sa nachádza na webovej stránke [www.csobleasing.sk](http://www.csobleasing.sk).

V prípade, ak za účelom plnenia zmluvy ČSOB Leasing, a. s. zabezpečuje poistenie financovaného predmetu prostredníctvom Hromadnej poisťovnej zmluvy, poskytne ČSOB Leasing, a.s. osobné údaje dotknutej osoby v rozsahu údajov meno, priezvisko, adresa, rodné číslo, telefónne číslo a e-mailová adresa príslušnej poisťovni.

Osobné údaje dotknutých osôb sú sprístupňované účtovným audítorom v zmysle týchto zákonov v platnom znení:

1. Zákona č. 431/2002 Z. z. účtovníctve.
2. Zákona č. 540/2007 Z. z. o audítoroch, audite a dohľade nad výkonom auditu

Osobné údaje sú tretím stranám poskytované na základe týchto právnych predpisov v platnom znení:

1. zákon č. 297/2008 Z. z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení,

Odmietnutie poskytnúť osobné údaje má za následok porušenie týchto právnych predpisov a následné sankcie zo strany príslušných orgánov štátnej a verejnej správy.

Osobné údaje partnerov sú uchovávané v súlade so Zákonom č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov a v zmysle osobitných zákonov platných na území Slovenskej republiky po dobu 10 rokov od ukončenia zmluvného vzťahu.

Práva a právom chránené záujmy sú dotknuté osoby oprávnené si uplatniť v súlade s ustanoveniami § 28 až 30 zákona č. 122/2013 Z. z.

**Informácia o spracúvaní osobných údajov partnerov v informačnom systéme Marketing, (platí len pre fyzické osoby, nepodnikateľov)**

ČSOB Leasing, a. s., so sídlom Panónska cesta 11, 852 01 Bratislava, IČO: 35 704 713, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 1220/B (ďalej len ČSOB Leasing), je prevádzkovateľom informačného systému Marketing (ďalej len IS), v ktorom sú, s použitím automatizovaných a neautomatizovaných prostriedkov spracúvania, spracúvané osobné údaje partnerov (ďalej len dotknuté osoby) v rozsahu titul, meno, priezvisko, adresa, e-mailová adresa a telefónne číslo, za účelom marketingového spracovania a pre účely oslovenia s ponukou produktov, služieb, reklamných informácií a prieskumov. Osobné údaje partnerov na vyššie uvedený účel získavajú v mene ČSOB Leasing sprostredkovateľa (zoznam sprostredkovateľov ČSOB Leasing je uvedený na webovej stránke [www.csobleasing.sk](http://www.csobleasing.sk)) na základe písomnej zmluvy o rozsahu a podmienkach spracúvania osobných údajov, uzatvorených podľa § 8 ods. 1 a 4 zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len zákon č. 122/2013 Z. z.).

Oprávnené osoby sprostredkovateľov, ich zamestnanci, sa na žiadosť dotknutých osôb bezodkladne preukážu písomným poverením ČSOB Leasing a preukazom totožnosti. Prevádzkovateľ spracúva osobné údaje v informačnom systéme na základe súhlasu dotknutej osoby.

Písomný súhlas poskytujú dotknuté osoby dobrovoľne a odmietnutie udelenia takéhoto súhlasu nemá za následok neuzatvorenie zmluvného vzťahu. Práva a právom chránené záujmy sú dotknuté osoby oprávnené si uplatniť v súlade s ustanoveniami § 28 zákona č. 122/2013 Z. z.

**Súhlas so spracúvaním osobných údajov za účelom marketingu**

Dolupodpísaný/-á súhlasím, aby ČSOB Leasing, a. s., so sídlom Panónska cesta 11, 852 01 Bratislava, IČO: 35 704 713, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 1220/B, spracúvala v informačnom systéme Marketing moje osobné údaje v rozsahu titul, meno, priezvisko, adresa, e – mailová adresa a telefónne číslo za účelom poskytovania marketingových služieb na základe informácie poskytnutej v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 122/2013 Z. z.“). Svoj súhlas udeľujem po dobu 10 rokov od uzatvorenia zmluvného vzťahu. Súhlasím s tým, aby ČSOB Leasing, a.s. poskytla moje osobné údaje v rovnakom rozsahu na účely marketingového spracovania a pre účely oslovenia s ponukou produktov, služieb, reklamných informácií a prieskumov ČSOB, a.s., ČSOB Poisťovňa, a.s., ČSOB stavebná sporiteľňa, a.s., ČSOB Leasing poisťovací maklér, s.r.o., ČSOB Factoring, a.s., KBC Asset Management NV, pobočka zahraničnej správcovskej spoločnosti a ďalších

spoločností patriacich do skupiny ČSOB alebo KBC, ktorých aktuálny zoznam nájdete na [www.csobleasing.sk](http://www.csobleasing.sk) (ďalej iba „členovia skupiny ČSOB a KBC“).

.....  
podpis leasingového nájomcu